

Έκδοση
στην ελληνική γλώσσα

Νομοθεσία

Περιεχόμενα

I Πράξεις για την ισχύ των οποίων απαιτείται δημοσίευση

- Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3311/87 της Επιτροπής της 20ής Οκτωβρίου 1987 για τον οριστικό καθορισμό του ποσού της ενίσχυσης για τους ηλιανθόσπορους που εφαρμόζεται πριν από την 1η Οκτωβρίου 1987 για την περίοδο εμπορίας 1987/88 ... 1
- Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3312/87 της Επιτροπής της 4ης Νοεμβρίου 1987 περί καθορισμού των εισφορών κατά την εισαγωγή οι οποίες εφαρμόζονται στα σιτηρά, στα άλευρα και στα πλιγούρια και σιμιγδάλια σίτου ή σικάλεως 18
- Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3313/87 της Επιτροπής της 4ης Νοεμβρίου 1987 περί καθορισμού των πριμοδοτήσεων που προσθέτονται στις εισφορές κατά την εισαγωγή για τα σιτηρά, τα άλευρα και τη βύνη 20
- * Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3314/87 της Επιτροπής της 3ης Νοεμβρίου 1987 περί παύσεως της αλιείας του σκουμπριού από πλοία με σημαία των Κάτω Χωρών 22
- * Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3315/87 της Επιτροπής της 3ης Νοεμβρίου 1987 περί παύσεως της αλιείας του σκουμπριού από πλοία με σημαία του Ηνωμένου Βασιλείου 23
- * Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3316/87 της Επιτροπής της 4ης Νοεμβρίου 1987 για τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 756/70 περί της χορηγήσεως ενισχύσεων για το αποκορυφωμένο γάλα το οποίο μεταποιείται για παρασκευή καζεΐνης και καζεϊνικών αλάτων 24
- Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3317/87 της Επιτροπής της 4ης Νοεμβρίου 1987 για την έναρξη διαρκούς δημοπρασίας για τη μεταπώληση στην εσωτερική αγορά 41 227 τόνων μαλακού σίτου που κατέχονται από τον ιταλικό οργανισμό παρεμβάσεως 25
- Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3318/87 της Επιτροπής της 4ης Νοεμβρίου 1987 περί καθορισμού του ποσού της μεταβλητής πριμοδοτήσεως κατά τη σφαγή των προβατοειδών για τη Μεγάλη Βρετανία και των ποσών προς εισπραξη για τα προϊόντα που εξάγονται από την περιοχή 5 26
- Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3319/87 της Επιτροπής της 4ης Νοεμβρίου 1987 περί καθορισμού της εισφοράς κατά την εισαγωγή για τη μελάσσα 28
- Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3320/87 της Επιτροπής της 4ης Νοεμβρίου 1987 περί καθορισμού των εισφορών κατά την εισαγωγή για τη λευκή ζάχαρη και την ακατέργαστη ζάχαρη 29

Περιεχόμενα (συνέχεια)

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3321/87 της Επιτροπής της 4ης Νοεμβρίου 1987 περί τροποποιήσεως των επιστροφών κατά την εξαγωγή της λευκής ζάχαρης και της ακατέργαστης ζάχαρης σε φυσική κατάσταση	30
Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3322/87 της Επιτροπής της 4ης Νοεμβρίου 1987 περί καθορισμού του μέγιστου ποσού της επιστροφής κατά την εξαγωγή της λευκής ζάχαρης για την 27η τμηματική δημοπρασία που πραγματοποιείται στο πλαίσιο της διαρκούς δημοπρασίας του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1092/87	32
Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3323/87 της Επιτροπής της 4ης Νοεμβρίου 1987 περί τροποποιήσεως των εισφορών που εφαρμόζονται κατά την εισαγωγή των μεταποιημένων προϊόντων με βάση τα σιτηρά και την όρυζα	33

II Πράξεις για την ισχύ των οποίων δεν απαιτείται δημοσίευση

Επιτροπή

87/535/ΕΟΚ:

- * Απόφαση της Επιτροπής της 23ης Οκτωβρίου 1987 που επιφέρει διορθώσεις στην απόφαση 87/233/ΕΟΚ που αναγνωρίζει ότι η παραγωγή ορισμένων οίνων ποιότητας που παράγονται σε καθορισμένες περιοχές, λόγω των ποιοτικών χαρακτηριστικών των οίνων αυτών, είναι πολύ μικρότερη από τη ζήτηση

Διορθωτικά

Διορθωτικό στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2947/87 της Επιτροπής της 30ής Σεπτεμβρίου 1987 περί καθορισμού του ποσού της ενίσχυσης για τα πύρα, τα κουκιά, τα φούλια και τα γλυκά λούπινα (ΕΕ αριθ. L 278 της 1. 10. 1987)	39
---	----

I

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων απαιτείται δημοσίευση)

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 3311/87 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 20ής Οκτωβρίου 1987

για τον οριστικό καθορισμό του ποσού της ενίσχυσης για τους ηλιανθόσπορους που εφαρμόζεται πριν από την 1η Οκτωβρίου 1987 για την περίοδο εμπορίας 1987/88

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό αριθ. 136/66/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 22ας Σεπτεμβρίου 1966 περί δημιουργίας κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα των λιπαρών ουσιών⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1915/87⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 27 παράγραφος 4,

Εκτιμώντας:

ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1890/87 του Συμβουλίου της 2ας Ιουλίου 1987 που τροποποιεί τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1678/85 περί καθορισμού του συντελεστή μετατροπής που πρέπει να εφαρμοσθεί στον γεωργικό τομέα⁽³⁾ θέσπισε νέους γεωργικούς συντελεστές μετατροπής που εφαρμόζονται από την 1η Αυγούστου 1987 για τον ηλιανθο· ότι για την εφαρμογή του άρθρου 6 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1676/85 του Συμβουλίου της 11ης Ιουνίου 1985 σχετικά με την αξία της λογιστικής μονάδας και τους συντελεστές μετατροπής που πρέπει να εφαρμόζονται στα πλαίσια της κοινής αγροτικής πολιτικής⁽⁴⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1636/87⁽⁵⁾, είναι σκόπιμο να τροποποιηθούν, για τους μήνες που αφορούν οι νέοι γεωργικοί συντελεστές μετατροπής, τα ποσά σε εθνικό νόμισμα των ενισχύσεων που προκαθορίζονται από τους κανονισμούς οι οποίοι εκδόθηκαν πριν από τις 7 Ιουλίου 1987 και οι οποίοι ελάμβαναν υπόψη τους γεωργικούς συντελεστές μετατροπής που ίσχυαν κατά τις ημερομηνίες έναρξης της ισχύος τους·

ότι, κατ' εφαρμογή του άρθρου 32α παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2681/83 της Επιτροπής της 21ης Σεπτεμβρίου 1983 περί των λεπτομερειών εφαρμογής του καθεστώτος ενίσχυσης για τους ελαιούχους σπόρους⁽⁶⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ)

αριθ. 2294/87⁽⁷⁾, είναι σκόπιμο να προσαρμοσθεί το ποσό της ενίσχυσης που προκαθορίστηκε για την περίοδο εμπορίας 1987/88· ότι το ύψος της εν λόγω αναπροσαρμογής καθορίζεται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2292/87 της Επιτροπής της 30ής Ιουλίου 1987 για τον καθορισμό για την περίοδο εμπορίας 1987/88 της μείωσης του ποσού της ενίσχυσης και τις άλλες επιπτώσεις του καθεστώτος μέγιστων εγγυημένων ποσοτήτων για τους ηλιανθόσπορους⁽⁸⁾·

ότι, μεταξύ της 1ης Απριλίου και της 7ης Ιουλίου 1987, όσον αφορά τους κραιβόσπορους και τους γογγυλόσπορους, τα προσωρινά ποσά της ενίσχυσης που ισχύουν για τους μήνες Αύγουστο έως Νοέμβριο 1987 ελάμβαναν υπόψη την ενδεικτική τιμή και τις μηνιαίες προσαυξήσεις της τιμής αυτής που είτε ίσχυαν κατά την περίοδο εμπορίας 1986/87, είτε είχαν προταθεί από την Επιτροπή στο Συμβούλιο για την περίοδο εμπορίας 1987/88· ότι ο καθορισμός αυτός, που πραγματοποιήθηκε με την επιφύλαξη των αποφάσεων του Συμβουλίου, ήταν απαραίτητος λόγω της ελλείψεως κανονισμού σχετικά με τον καθορισμό των μηνιαίων προσαυξήσεων της τιμής αυτής, για την περίοδο εμπορίας 1987/88·

ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1917/87 του Συμβουλίου⁽⁹⁾ καθόρισε, για την περίοδο εμπορίας 1987/88, την ενδεικτική τιμή και την τιμή παρεμβάσεως για τους ηλιανθόσπορους και ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1918/87 του Συμβουλίου καθόρισε, για την περίοδο εμπορίας 1987/88, τις μηνιαίες προσαυξήσεις της ενδεικτικής τιμής και της τιμής παρεμβάσεως για τους ηλιανθόσπορους⁽¹⁰⁾·

ότι κατά την περίοδο από τις 8 Ιουλίου έως τις 31 Ιουλίου 1987 το ποσό της ενίσχυσης για τους ηλιανθόσπορους καθορίστηκε, με την επιφύλαξη του ποσού που πρέπει να αφαιρεθεί κατ' εφαρμογή του καθεστώτος των μέγιστων εγγυημένων ποσοτήτων· ότι ο εν λόγω καθορισμός του ποσού της ενίσχυσης πραγματοποιήθηκε βάσει των ενδεικτικών τιμών, μειωμένων κατά 5% έως τις 16 Ιουλίου 1987 και κατά 10% στη συνέχεια για τα κράτη μέλη εκτός της Ισπανίας και της Πορτογαλίας·

(1) ΕΕ αριθ. 172 της 30. 9. 1966, σ. 3025/66.

(2) ΕΕ αριθ. L 183 της 3. 7. 1987, σ. 7.

(3) ΕΕ αριθ. L 182 της 3. 7. 1987, σ. 4.

(4) ΕΕ αριθ. L 164 της 24. 6. 1985, σ. 1.

(5) ΕΕ αριθ. L 153 της 13. 6. 1987, σ. 1.

(6) ΕΕ αριθ. L 266 της 28. 9. 1983, σ. 1.

(7) ΕΕ αριθ. L 209 της 31. 7. 1987, σ. 42.

(8) ΕΕ αριθ. L 209 της 31. 7. 1987, σ. 43.

(9) ΕΕ αριθ. L 183 της 3. 7. 1987, σ. 14.

(10) ΕΕ αριθ. L 183 της 3. 7. 1987, σ. 16.

ότι, έως τις 30 Σεπτεμβρίου 1987, το ποσό της ενίσχυσης για τους ηλιανθόσπορους καθορίστηκε με την επιφύλαξη της επιπτώσεως του ποιοτικού τύπου των σπόρων αυτών για την περίοδο εμπορίας 1987/88 επί των συντελεστών ισοδυναμίας των σπόρων προελεύσεων τρίτων χωρών· ότι το παράρτημα I του κανονισμού αριθ. 225/67/ΕΟΚ της Επιτροπής της 28ης Ιουνίου 1967 περί των λεπτομερειών καθορισμού της τιμής στη διεθνή αγορά για τους ελαιούχους σπόρους (1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2869/87 (2), καθορίζει αυτούς τους συντελεστές ισοδυναμίας· ότι το ποσό της ενίσχυσης για την περίοδο 1987/88 υπολογίσθηκε με βάση τον συντελεστή αυτό μεταξύ 1ης Απριλίου και 30 Σεπτεμβρίου 1987·

ότι, κατά συνέπεια, είναι σκόπιμο να επικυρωθούν ή να αντικατασταθούν τα ποσά των ενισχύσεων που ισχύουν προσωρινά για τους εν λόγω σπόρους και να καθοριστούν οριστικά,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Τα ποσά της ενίσχυσης για τους ηλιανθόσπορους που προκαθορίζονται για τους μήνες Ιούλιο έως Νοέμβριο 1987, που αναφέρονται στα παραρτήματα των κανονισμών της Επιτροπής (ΕΟΚ) αριθ. 925/87 (3), (ΕΟΚ) αριθ. 1020/87 (4), (ΕΟΚ) αριθ. 1078/87 (5), (ΕΟΚ) αριθ. 1122/87 (6), (ΕΟΚ)

αριθ. 1216/87 (7), (ΕΟΚ) αριθ. 1280/87 (8), (ΕΟΚ) αριθ. 1330/87 (9), (ΕΟΚ) αριθ. 1403/87 (10), (ΕΟΚ) αριθ. 1537/87 (11), (ΕΟΚ) αριθ. 1520/87 (12), (ΕΟΚ) αριθ. 1552/87 (13), (ΕΟΚ) αριθ. 1634/87 (14), (ΕΟΚ) αριθ. 1694/87 (15), (ΕΟΚ) αριθ. 1796/87 (16), (ΕΟΚ) αριθ. 1858/87 (17), (ΕΟΚ) αριθ. 2004/87 (18), (ΕΟΚ) αριθ. 2053/87 (19) και (ΕΟΚ) αριθ. 2106/87 (20) για τον καθορισμό του ποσού της ενίσχυσης στον τομέα των ελαιούχων σπόρων, αντικαθίστανται από τα ποσά που αναφέρονται στους πίνακες του παραρτήματος του παρόντος κανονισμού, τα οποία καθορίζονται οριστικά από την ημερομηνία θέσης σε ισχύ καθενός από τους εν λόγω κανονισμούς.

Άρθρο 2

Επικυρώνονται τα ποσά της ενίσχυσης για τους ηλιανθόσπορους που αναφέρονται στο παράρτημα των κανονισμών της Επιτροπής (ΕΟΚ) αριθ. 2217/87 (21), (ΕΟΚ) αριθ. 2323/87 (22), (ΕΟΚ) αριθ. 2395/87 (23), (ΕΟΚ) αριθ. 2476/87 (24), (ΕΟΚ) αριθ. 2520/87 (25), (ΕΟΚ) αριθ. 2579/87 (26), (ΕΟΚ) αριθ. 2631/87 (27), (ΕΟΚ) αριθ. 2701/87 (28), (ΕΟΚ) αριθ. 2770/87 (29), (ΕΟΚ) αριθ. 2853/87 (30).

Άρθρο 3

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 20 Οκτωβρίου 1987.

Για την Επιτροπή

Frans ANDRIESEN

Αντιπρόεδρος

(1) ΕΕ αριθ. 136 της 30. 6. 1967, σ. 2919/67.
 (2) ΕΕ αριθ. L 273 της 26. 9. 1987, σ. 16.
 (3) ΕΕ αριθ. L 89 της 1. 4. 1987, σ. 28.
 (4) ΕΕ αριθ. L 95 της 9. 4. 1987, σ. 20.
 (5) ΕΕ αριθ. L 104 της 16. 4. 1987, σ. 27.
 (6) ΕΕ αριθ. L 109 της 24. 4. 1987, σ. 14.

(7) ΕΕ αριθ. L 115 της 1. 5. 1987, σ. 38.
 (8) ΕΕ αριθ. L 120 της 8. 5. 1987, σ. 48.
 (9) ΕΕ αριθ. L 125 της 14. 5. 1987, σ. 35.
 (10) ΕΕ αριθ. L 133 της 22. 5. 1987, σ. 38.
 (11) ΕΕ αριθ. L 143 της 3. 6. 1987, σ. 27.
 (12) ΕΕ αριθ. L 142 της 2. 6. 1987, σ. 22.
 (13) ΕΕ αριθ. L 144 της 4. 6. 1987, σ. 22.
 (14) ΕΕ αριθ. L 152 της 12. 6. 1987, σ. 21.
 (15) ΕΕ αριθ. L 158 της 18. 6. 1987, σ. 26.
 (16) ΕΕ αριθ. L 168 της 27. 6. 1987, σ. 36.
 (17) ΕΕ αριθ. L 174 της 1. 7. 1987, σ. 56.
 (18) ΕΕ αριθ. L 188 της 8. 7. 1987, σ. 39.
 (19) ΕΕ αριθ. L 192 της 11. 7. 1987, σ. 34.
 (20) ΕΕ αριθ. L 196 της 17. 7. 1987, σ. 65.
 (21) ΕΕ αριθ. L 204 της 25. 7. 1987, σ. 61.
 (22) ΕΕ αριθ. L 210 της 1. 8. 1987, σ. 41.
 (23) ΕΕ αριθ. L 218 της 7. 8. 1987, σ. 38.
 (24) ΕΕ αριθ. L 228 της 15. 8. 1987, σ. 22.
 (25) ΕΕ αριθ. L 238 της 21. 8. 1987, σ. 17.
 (26) ΕΕ αριθ. L 244 της 28. 8. 1987, σ. 14.
 (27) ΕΕ αριθ. L 248 της 1. 9. 1987, σ. 32.
 (28) ΕΕ αριθ. L 258 της 8. 9. 1987, σ. 16.
 (29) ΕΕ αριθ. L 266 της 17. 9. 1987, σ. 21.
 (30) ΕΕ αριθ. L 272 της 25. 9. 1987, σ. 21.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

ΠΟΣΑ ΤΗΣ ΕΝΙΣΧΥΣΗΣ ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΣΠΟΡΟΥΣ ΗΛΙΑΝΘΟΥ

ΠΙΝΑΚΑΣ Α

Ακαθάριστες ενισχύσεις στα κράτη μέλη της Κοινότητας στη σύνθεσή της της 31ης Δεκεμβρίου 1985 (1)

(ECU/100 kg)

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ.	Ημερομηνία θέσης σε ισχύ της ενίσχυσης	Ποσά της ενίσχυσης σε περίπτωση προκαθορισμού για τους μήνες			
		Αύγουστο	Σεπτέμβριο	Οκτώβριο	Νοέμβριο
925/87	1 Απριλίου 1987	35,980			
1020/87	9 Απριλίου 1987	36,118			
1078/87	16 Απριλίου 1987	35,143			
1122/87	24 Απριλίου 1987	34,447			
1216/87	1 Μαΐου 1987	34,513	34,513		
1280/87	8 Μαΐου 1987	34,264	34,264		
1330/87	14 Μαΐου 1987	34,456	34,456		
1403/87	22 Μαΐου 1987	34,264	34,264		
1537/87	28 Μαΐου 1987	34,506	34,352		
1520/87	2 Ιουνίου 1987	34,506	34,352	34,352	
1552/87	4 Ιουνίου 1987	34,506	34,352	34,352	
1634/87	12 Ιουνίου 1987	34,433	34,355	34,355	
1694/87	18 Ιουνίου 1987	33,010	32,855	32,855	
1796/87	27 Ιουνίου 1987	33,985	33,985	33,985	
1858/87	1 Ιουλίου 1987	33,985	33,985	33,985	34,458
2004/87	8 Ιουλίου 1987	32,991	32,757	32,601	33,074
2053/87	11 Ιουλίου 1987	34,142	34,142	34,142	34,615
2106/87	17 Ιουλίου 1987	34,142	34,142	34,142	34,615

(1) Για τους σπόρους που συγκομίσθηκαν στην Ισπανία ή στην Πορτογαλία, τα ποσά της ακαθάριστης ενίσχυσης από την 1η Απριλίου 1987, σε περίπτωση προκαθορισμού για τους μήνες Ιούλιο έως και Νοέμβριο 1987, είναι αντίστοιχα 3,440 ECU/100 kg και 0 ECU/100 kg.

ΠΙΝΑΚΑΣ Β

Σπόροι που συγκομίσθηκαν και μεταποιήθηκαν στην UEBL

(FB/Flux/100 kg)

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ.	Ημερομηνία θέσης σε ισχύ της ενίσχυσης	Οριστικά ποσά της ενίσχυσης σε περίπτωση προκαθορισμού για τους μήνες			
		Αύγουστο	Σεπτέμβριο	Οκτώβριο	Νοέμβριο
925/87	1 Απριλίου 1987	1 733,22			
1020/87	9 Απριλίου 1987	1 739,82			
1078/87	16 Απριλίου 1987	1 693,18			
1122/87	24 Απριλίου 1987	1 659,88			
1216/87	1 Μαΐου 1987	1 663,04	1 663,04		
1280/87	8 Μαΐου 1987	1 651,13	1 651,13		
1330/87	14 Μαΐου 1987	1 660,31	1 660,31		
1403/87	22 Μαΐου 1987	1 651,13	1 651,13		
1537/87	28 Μαΐου 1987	1 662,71	1 655,34		
1520/87	2 Ιουνίου 1987	1 663,44	1 655,34	1 655,34	
1552/87	4 Ιουνίου 1987	1 663,44	1 655,34	1 655,34	
1634/87	12 Ιουνίου 1987	1 659,95	1 655,48	1 655,48	
1694/87	18 Ιουνίου 1987	1 591,93	1 583,73	1 583,73	
1796/87	27 Ιουνίου 1987	1 638,53	1 637,78	1 637,78	
1858/87	1 Ιουλίου 1987	1 624,78	1 629,42	1 628,67	1 651,40
2004/87	8 Ιουλίου 1987	1 576,54	1 570,12	1 561,78	1 584,52
2053/87	11 Ιουλίου 1987	1 632,41	1 637,00	1 636,26	1 658,99
2106/87	17 Ιουλίου 1987	1 632,41	1 637,00	1 636,26	1 658,99

ΠΙΝΑΚΑΣ Γ

Σπόροι που συγκομίσθηκαν και μεταποιήθηκαν στη Δανία

(Dkr/100 kg)

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ.	Ημερομηνία θέσης σε ισχύ της ενίσχυσης	Οριστικά ποσά της ενίσχυσης σε περίπτωση προκαθορισμού για τους μήνες			
		Αύγουστο	Σεπτέμβριο	Οκτώβριο	Νοέμβριο
925/87	1 Απριλίου 1987	313,61			
1020/87	9 Απριλίου 1987	314,83			
1078/87	16 Απριλίου 1987	306,21			
1122/87	24 Απριλίου 1987	300,06			
1216/87	1 Μαΐου 1987	300,65	300,65		
1280/87	8 Μαΐου 1987	298,44	298,44		
1330/87	14 Μαΐου 1987	300,14	300,14		
1403/87	22 Μαΐου 1987	298,44	298,44		
1537/87	28 Μαΐου 1987	300,58	299,22		
1520/87	2 Ιουνίου 1987	300,58	299,22	299,22	
1552/87	4 Ιουνίου 1987	300,58	299,22	299,22	
1634/87	12 Ιουνίου 1987	299,94	299,25	299,25	
1694/87	18 Ιουνίου 1987	287,36	285,99	285,99	
1796/87	27 Ιουνίου 1987	295,98	295,98	295,98	
1858/87	1 Ιουλίου 1987	294,29	294,29	294,29	298,43
2004/87	8 Ιουλίου 1987	285,42	283,33	281,93	286,07
2053/87	11 Ιουλίου 1987	295,69	295,69	295,69	299,84
2106/87	17 Ιουλίου 1987	295,69	295,69	295,69	299,84

ΠΙΝΑΚΑΣ Δ

Σπόροι που συγκομίσθηκαν στην Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας

(DM/100 kg)

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ.	Ημερομηνία θέσης σε ισχύ της ενίσχυσης	Οριστικά ποσά της ενίσχυσης σε περίπτωση προκαθορισμού για τους μήνες			
		Αύγουστο	Σεπτέμβριο	Οκτώβριο	Νοέμβριο
925/87	1 Απριλίου 1987	87,06			
1020/87	9 Απριλίου 1987	87,38			
1078/87	16 Απριλίου 1987	85,12			
1122/87	24 Απριλίου 1987	83,52			
1216/87	1 Μαΐου 1987	83,67	83,67		
1280/87	8 Μαΐου 1987	83,09	83,09		
1330/87	14 Μαΐου 1987	83,54	83,54		
1403/87	22 Μαΐου 1987	83,09	83,09		
1537/87	28 Μαΐου 1987	83,65	83,30		
1520/87	2 Ιουνίου 1987	83,54	83,30	83,30	
1552/87	4 Ιουνίου 1987	83,54	83,30	83,30	
1634/87	12 Ιουνίου 1987	83,37	83,30	83,30	
1694/87	18 Ιουνίου 1987	80,08	79,84	79,84	
1796/87	27 Ιουνίου 1987	82,33	82,45	82,45	
1858/87	1 Ιουλίου 1987	82,32	82,33	82,45	83,58
2004/87	8 Ιουλίου 1987	80,01	79,49	79,25	80,38
2053/87	11 Ιουλίου 1987	82,68	82,70	82,81	83,94
2106/87	17 Ιουλίου 1987	82,68	82,70	82,81	83,94

ΠΙΝΑΚΑΣ Ε

Σπόροι που συγκομίσθηκαν και μεταποιήθηκαν στην Ελλάδα

(Δρχ/100 kg)

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ.	Ημερομηνία θέσης σε ισχύ της ενίσχυσης	Οριστικά ποσά της ενίσχυσης σε περίπτωση προκαθορισμού για τους μήνες			
		Αύγουστο	Σεπτέμβριο	Οκτώβριο	Νοέμβριο
925/87	1 Απριλίου 1987	3 856,54			
1020/87	9 Απριλίου 1987	3 880,60			
1078/87	16 Απριλίου 1987	3 710,59			
1122/87	24 Απριλίου 1987	3 589,22			
1216/87	1 Μαΐου 1987	3 600,73	3 600,73		
1280/87	8 Μαΐου 1987	3 557,31	3 557,31		
1330/87	14 Μαΐου 1987	3 538,39	3 538,39		
1403/87	22 Μαΐου 1987	3 504,35	3 504,35		
1537/87	28 Μαΐου 1987	3 547,25	3 519,95		
1520/87	2 Ιουνίου 1987	3 565,03	3 519,95	3 519,95	
1552/87	4 Ιουνίου 1987	3 565,03	3 519,95	3 519,95	
1634/87	12 Ιουνίου 1987	3 552,17	3 520,48	3 520,48	
1694/87	18 Ιουνίου 1987	3 301,31	3 254,57	3 254,57	
1796/87	27 Ιουνίου 1987	3 450,55	3 432,25	3 432,25	
1858/87	1 Ιουλίου 1987	3 447,37	3 411,48	3 393,19	3 453,89
2004/87	8 Ιουλίου 1987	3 270,75	3 190,92	3 143,23	3 203,93
2053/87	11 Ιουλίου 1987	3 475,26	3 439,68	3 421,54	3 482,25
2106/87	17 Ιουλίου 1987	3 475,26	3 439,68	3 421,54	3 482,25

ΠΙΝΑΚΑΣ ΣΤ

Σπόροι που συγκομίσθηκαν στην Ισπανία και μεταποιήθηκαν σε ένα άλλο κράτος μέλος⁽¹⁾

(Ptas/100 kg)

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ.	Ημερομηνία θέσης σε ισχύ της ενίσχυσης	Οριστικά ποσά της ενίσχυσης σε περίπτωση προκαθορισμού για τους μήνες			
		Αύγουστο	Σεπτέμβριο	Οκτώβριο	Νοέμβριο
925/87	1 Απριλίου 1987	4 137,33			
1020/87	9 Απριλίου 1987	4 160,14			
1078/87	16 Απριλίου 1987	3 999,00			
1122/87	24 Απριλίου 1987	3 883,96			
1216/87	1 Μαΐου 1987	3 894,87	3 894,87		
1280/87	8 Μαΐου 1987	3 815,23	3 815,23		
1330/87	14 Μαΐου 1987	3 847,37	3 847,37		
1403/87	22 Μαΐου 1987	3 815,23	3 815,23		
1537/87	28 Μαΐου 1987	3 883,61	3 858,07		
1520/87	2 Ιουνίου 1987	3 897,61	3 858,07	3 858,07	
1552/87	4 Ιουνίου 1987	3 897,61	3 858,07	3 858,07	
1634/87	12 Ιουνίου 1987	3 885,56	3 858,57	3 858,57	
1694/87	18 Ιουνίου 1987	3 650,68	3 609,81	3 609,81	
1796/87	27 Ιουνίου 1987	3 839,31	3 824,91	3 824,91	
1858/87	1 Ιουλίου 1987	3 872,46	3 839,31	3 824,91	3 897,86
2004/87	8 Ιουλίου 1987	3 711,66	3 638,45	3 597,46	3 670,40
2053/87	11 Ιουλίου 1987	3 897,86	3 864,99	3 850,71	3 923,66
2106/87	17 Ιουλίου 1987	3 897,86	3 864,99	3 850,71	3 923,66

(¹) Το ποσό της τελικής ενίσχυσης για τους σπόρους που συγκομίσθηκαν και μεταποιήθηκαν στην Ισπανία, σε περίπτωση προκαθορισμού για τους μήνες Αύγουστο έως και Νοέμβριο 1987, είναι 530,49 Ptas/100 kg.

ΠΙΝΑΚΑΣ Ζ

Εξισωτική ενίσχυση στην Ισπανία

(Pias/100 kg)

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ.	Ημερομηνία θέσης σε ισχύ της ενίσχυσης	Εξισωτικά ποσά της ενίσχυσης σε περίπτωση προκαθορισμού για τους μήνες			
		Αύγουστο	Σεπτέμβριο	Οκτώβριο	Νοέμβριο
925/87	1 Απριλίου 1987	4 091,45			
1020/87	9 Απριλίου 1987	4 105,44			
1078/87	16 Απριλίου 1987	3 942,48			
1122/87	24 Απριλίου 1987	3 828,35			
1216/87	1 Μαΐου 1987	3 840,23	3 840,23		
1280/87	8 Μαΐου 1987	3 761,52	3 761,52		
1330/87	14 Μαΐου 1987	3 790,99	3 790,99		
1403/87	22 Μαΐου 1987	3 757,51	3 757,51		
1537/87	28 Μαΐου 1987	3 825,44	3 799,90		
1520/87	2 Ιουνίου 1987	3 839,44	3 799,90	3 799,90	
1552/87	4 Ιουνίου 1987	3 840,33	3 800,80	3 797,23	
1634/87	12 Ιουνίου 1987	3 828,94	3 801,95	3 800,15	
1694/87	18 Ιουνίου 1987	3 591,80	3 550,94	3 549,58	
1796/87	27 Ιουνίου 1987	3 781,50	3 767,10	3 763,90	
1858/87	1 Ιουλίου 1987	3 814,65	3 781,50	3 763,90	3 836,84
2004/87	8 Ιουλίου 1987	3 655,78	3 582,58	3 538,42	3 611,36
2053/87	11 Ιουλίου 1987	3 843,35	3 810,48	3 793,93	3 866,88
2106/87	17 Ιουλίου 1987	3 843,80	3 810,93	3 795,29	3 868,23

ΠΙΝΑΚΑΣ Η

Σπόροι που συγκομίσθηκαν και μεταποιήθηκαν στη Γαλλία

(FF/100 kg)

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ.	Ημερομηνία θέσης σε ισχύ της ενίσχυσης	Οριστικά ποσά της ενίσχυσης σε περίπτωση προκαθορισμού για τους μήνες			
		Αύγουστο	Σεπτέμβριο	Οκτώβριο	Νοέμβριο
925/87	1 Απριλίου 1987	263,31			
1020/87	9 Απριλίου 1987	264,39			
1078/87	16 Απριλίου 1987	256,77			
1122/87	24 Απριλίου 1987	251,33			
1216/87	1 Μαΐου 1987	251,84	251,84		
1280/87	8 Μαΐου 1987	249,90	249,90		
1330/87	14 Μαΐου 1987	251,40	251,40		
1403/87	22 Μαΐου 1987	249,90	249,90		
1537/87	28 Μαΐου 1987	251,79	250,59		
1520/87	2 Ιουνίου 1987	252,34	250,59	250,59	
1552/87	4 Ιουνίου 1987	252,34	250,59	250,59	
1634/87	12 Ιουνίου 1987	251,77	250,61	250,61	
1694/87	18 Ιουνίου 1987	240,69	238,88	238,88	
1796/87	27 Ιουνίου 1987	248,28	247,72	247,72	
1858/87	1 Ιουλίου 1987	247,10	246,80	246,23	249,77
2004/87	8 Ιουλίου 1987	239,30	237,14	235,30	238,84
2053/87	11 Ιουλίου 1987	248,33	248,03	247,47	251,01
2106/87	17 Ιουλίου 1987	248,33	248,03	247,47	251,01

ΠΙΝΑΚΑΣ Θ

Σπόροι που συγκομίσθηκαν και μεταποιήθηκαν στην Ιρλανδία

(€ Ir/100 kg)

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ.	Ημερομηνία θέσης σε ισχύ της ενίσχυσης	Οριστικά ποσά της ενίσχυσης σε περίπτωση προκαθορισμού για τους μήνες			
		Αύγουστο	Σεπτέμβριο	Οκτώβριο	Νοέμβριο
925/87	1 Απριλίου 1987	29,176			
1020/87	9 Απριλίου 1987	29,297			
1078/87	16 Απριλίου 1987	28,443			
1122/87	24 Απριλίου 1987	27,833			
1216/87	1 Μαΐου 1987	27,891	27,891		
1280/87	8 Μαΐου 1987	27,673	27,673		
1330/87	14 Μαΐου 1987	27,999	27,999		
1403/87	22 Μαΐου 1987	27,832	27,832		
1537/87	28 Μαΐου 1987	28,042	27,909		
1520/87	2 Ιουνίου 1987	28,079	27,909	27,909	
1552/87	4 Ιουνίου 1987	28,079	27,909	27,909	
1634/87	12 Ιουνίου 1987	28,016	27,911	27,911	
1694/87	18 Ιουνίου 1987	26,785	26,611	26,611	
1796/87	27 Ιουνίου 1987	27,628	27,590	27,590	
1858/87	1 Ιουλίου 1987	27,466	27,463	27,426	27,819
2004/87	8 Ιουλίου 1987	26,598	26,390	26,213	26,606
2053/87	11 Ιουλίου 1987	27,604	27,600	27,563	27,956
2106/87	17 Ιουλίου 1987	27,604	27,600	27,563	27,956

ΠΙΝΑΚΑΣ Ι

Σπόροι που συγκομίσθηκαν και μεταποιήθηκαν στην Ιταλία

(Lιτ/100 kg)

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ.	Ημερομηνία θέσης σε ισχύ της ενίσχυσης	Οριστικά ποσά της ενίσχυσης σε περίπτωση προκαθορισμού για τους μήνες			
		Αύγουστο	Σεπτέμβριο	Οκτώβριο	Νοέμβριο
925/87	1 Απριλίου 1987	56 645			
1020/87	9 Απριλίου 1987	56 872			
1078/87	16 Απριλίου 1987	55 267			
1122/87	24 Απριλίου 1987	54 121			
1216/87	1 Μαΐου 1987	54 230	54 230		
1280/87	8 Μαΐου 1987	53 820	53 820		
1330/87	14 Μαΐου 1987	53 660	53 660		
1403/87	22 Μαΐου 1987	53 339	53 339		
1537/87	28 Μαΐου 1987	53 744	53 486		
1520/87	2 Ιουνίου 1987	53 590	53 486	53 486	
1552/87	4 Ιουνίου 1987	53 590	53 486	53 486	
1634/87	12 Ιουνίου 1987	53 467	53 491	53 491	
1694/87	18 Ιουνίου 1987	51 075	50 982	50 982	
1796/87	27 Ιουνίου 1987	52 714	52 872	52 872	
1858/87	1 Ιουλίου 1987	52 394	52 238	52 396	53 152
2004/87	8 Ιουλίου 1987	50 706	50 142	50 046	50 801
2053/87	11 Ιουλίου 1987	52 661	52 506	52 663	53 418
2106/87	17 Ιουλίου 1987	52 661	52 506	52 663	53 418

ΠΙΝΑΚΑΣ ΙΑ

Σπόροι που συγκομίσθηκαν και μεταποιήθηκαν στις Κάτω Χώρες

(F/100 kg)

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ.	Ημερομηνία θέσης σε ισχύ της ενίσχυσης	Οριστικά ποσά της ενίσχυσης σε περίπτωση προκαθορισμού για τους μήνες			
		Αύγουστο	Σεπτέμβριο	Οκτώβριο	Νοέμβριο
925/87	1 Απριλίου 1987	97,58			
1020/87	9 Απριλίου 1987	97,93			
1078/87	16 Απριλίου 1987	95,41			
1122/87	24 Απριλίου 1987	93,60			
1216/87	1 Μαΐου 1987	93,77	93,77		
1280/87	8 Μαΐου 1987	93,13	93,13		
1330/87	14 Μαΐου 1987	93,63	93,63		
1403/87	22 Μαΐου 1987	93,13	93,13		
1537/87	28 Μαΐου 1987	93,76	93,36		
1520/87	2 Ιουνίου 1987	93,64	93,36	93,36	
1552/87	4 Ιουνίου 1987	93,64	93,36	93,36	
1634/87	12 Ιουνίου 1987	93,45	93,37	93,37	
1694/87	18 Ιουνίου 1987	89,75	89,48	89,48	
1796/87	27 Ιουνίου 1987	92,28	92,41	92,41	
1858/87	1 Ιουλίου 1987	91,54	91,54	91,66	92,93
2004/87	8 Ιουλίου 1987	88,92	88,30	88,02	89,29
2053/87	11 Ιουλίου 1987	91,95	91,95	92,08	93,34
2106/87	17 Ιουλίου 1987	91,95	91,95	92,08	93,34

ΠΙΝΑΚΑΣ ΙΒ

Σπόροι που συγκομίσθηκαν στην Πορτογαλία και μεταποιήθηκαν στην Κοινότητα στη σύνθεσή της της 31ης Δεκεμβρίου 1985 ⁽¹⁾

(Esc/100 kg)

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ.	Ημερομηνία θέσης σε ισχύ της ενίσχυσης	Οριστικά ποσά της ενίσχυσης σε περίπτωση προκαθορισμού για τους μήνες			
		Αύγουστο	Σεπτέμβριο	Οκτώβριο	Νοέμβριο
925/87	1 Απριλίου 1987	6 998,05			
1020/87	9 Απριλίου 1987	7 023,27			
1078/87	16 Απριλίου 1987	6 845,07			
1122/87	24 Απριλίου 1987	6 717,86			
1216/87	1 Μαΐου 1987	6 729,93	6 729,93		
1280/87	8 Μαΐου 1987	6 684,42	6 684,42		
1330/87	14 Μαΐου 1987	6 719,51	6 719,51		
1403/87	22 Μαΐου 1987	6 684,42	6 684,42		
1537/87	28 Μαΐου 1987	6 695,02	6 666,59		
1520/87	2 Ιουνίου 1987	6 708,94	6 666,59	6 666,59	
1552/87	4 Ιουνίου 1987	6 708,94	6 666,59	6 666,59	
1634/87	12 Ιουνίου 1987	6 695,51	6 667,14	6 667,14	
1694/87	18 Ιουνίου 1987	6 433,88	6 390,19	6 390,19	
1796/87	27 Ιουνίου 1987	6 613,14	6 598,83	6 598,83	
1858/87	1 Ιουλίου 1987	6 616,85	6 571,51	6 557,19	6 638,42
2004/87	8 Ιουλίου 1987	6 434,28	6 342,96	6 298,54	6 379,77
2053/87	11 Ιουλίου 1987	6 645,68	6 600,73	6 586,53	6 667,76
2106/87	17 Ιουλίου 1987	6 645,68	6 600,73	6 586,53	6 667,76

⁽¹⁾ Το ποσό της τελικής ενίσχυσης για τους σπόρους που συγκομίσθηκαν και μεταποιήθηκαν στην Πορτογαλία, σε περίπτωση προκαθορισμού για τους μήνες Αύγουστο έως Νοέμβριο 1987 είναι 0 esc/100 kg.

ΠΙΝΑΚΑΣ ΙΓ

Σπόροι που συγκομίσθηκαν στην Πορτογαλία και μεταποιήθηκαν στην Ισπανία

(Esc/100 kg)

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ.	Ημερομηνία θέσης σε ισχύ της ενίσχυσης	Οριστικά ποσά της ενίσχυσης σε περίπτωση προκαθορισμού για τους μήνες			
		Αύγουστο	Σεπτέμβριο	Οκτώβριο	Νοέμβριο
925/87	1 Απριλίου 1987	7 232,75			
1020/87	9 Απριλίου 1987	7 258,82			
1078/87	16 Απριλίου 1987	7 074,64			
1122/87	24 Απριλίου 1987	6 943,17			
1216/87	1 Μαΐου 1987	6 955,63	6 955,63		
1280/87	8 Μαΐου 1987	6 908,60	6 908,60		
1330/87	14 Μαΐου 1987	6 944,87	6 944,87		
1403/87	22 Μαΐου 1987	6 908,60	6 908,60		
1537/87	28 Μαΐου 1987	6 919,56	6 890,17		
1520/87	2 Ιουνίου 1987	6 933,94	6 890,17	6 890,17	
1552/87	4 Ιουνίου 1987	6 933,94	6 890,17	6 890,17	
1634/87	12 Ιουνίου 1987	6 920,07	6 890,75	6 890,75	
1694/87	18 Ιουνίου 1987	6 649,65	6 604,50	6 604,50	
1796/87	27 Ιουνίου 1987	6 834,93	6 820,14	6 820,14	
1858/87	1 Ιουλίου 1987	6 838,76	6 791,90	6 777,11	6 861,06
2004/87	8 Ιουλίου 1987	6 650,08	6 555,69	6 509,78	6 593,73
2053/87	11 Ιουλίου 1987	6 868,57	6 822,10	6 807,43	6 891,38
2106/87	17 Ιουλίου 1987	6 868,57	6 822,10	6 807,43	6 891,38

ΠΙΝΑΚΑΣ ΙΔ

Εξισωτική ενίσχυση στην Πορτογαλία

(Esc/100 kg)

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ.	Ημερομηνία θέσης σε ισχύ της ενίσχυσης	Εξισωτικά ποσά της ενίσχυσης σε περίπτωση προκαθορισμού για τους μήνες			
		Αύγουστο	Σεπτέμβριο	Οκτώβριο	Νοέμβριο
925/87	1 Απριλίου 1987	6 967,74			
1020/87	9 Απριλίου 1987	6 987,14			
1078/87	16 Απριλίου 1987	6 807,74			
1122/87	24 Απριλίου 1987	6 681,13			
1216/87	1 Μαΐου 1987	6 693,83	6 693,83		
1280/87	8 Μαΐου 1987	6 648,94	6 648,94		
1330/87	14 Μαΐου 1987	6 682,26	6 682,26		
1403/87	22 Μαΐου 1987	6 646,29	6 646,29		
1537/87	28 Μαΐου 1987	6 656,60	6 628,16		
1520/87	2 Ιουνίου 1987	6 670,51	6 628,16	6 628,16	
1552/87	4 Ιουνίου 1987	6 671,10	6 628,75	6 626,40	
1634/87	12 Ιουνίου 1987	6 658,11	6 629,74	6 628,55	
1694/87	18 Ιουνίου 1987	6 394,98	6 351,29	6 350,40	
1796/87	27 Ιουνίου 1987	6 574,96	6 560,64	6 558,52	
1858/87	1 Ιουλίου 1987	6 578,66	6 533,32	6 516,89	6 598,11
2004/87	8 Ιουλίου 1987 (1)	6 397,37	6 306,05	6 259,54	6 340,76
2053/87	11 Ιουλίου 1987 (1)	6 609,67	6 564,72	6 549,02	6 630,25
2106/87	17 Ιουλίου 1987 (1)	6 609,97	6 565,02	6 549,92	6 631,15

(1) Ειδική βοήθεια.

ΠΙΝΑΚΑΣ ΙΕ

Σπόροι που συγκομίσθηκαν και μεταποιήθηκαν στο Ηνωμένο Βασίλειο

(£ στερλίνες/100 kg)

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ.	Ημερομηνία θέσης σε ισχύ της ενίσχυσης	Οριστικά ποσά της ενίσχυσης σε περίπτωση προκαθορισμού για τους μήνες			
		Αύγουστο	Σεπτέμβριο	Οκτώβριο	Νοέμβριο
925/87	1 Απριλίου 1987	21,276			
1020/87	9 Απριλίου 1987	21,386			
1078/87	16 Απριλίου 1987	20,778			
1122/87	24 Απριλίου 1987	20,230			
1216/87	1 Μαΐου 1987	20,282	20,282		
1280/87	8 Μαΐου 1987	20,241	20,241		
1330/87	14 Μαΐου 1987	20,390	20,390		
1403/87	22 Μαΐου 1987	20,241	20,241		
1537/87	28 Μαΐου 1987	20,429	20,309		
1520/87	2 Ιουνίου 1987	20,429	20,309	20,309	
1552/87	4 Ιουνίου 1987	20,429	20,309	20,309	
1634/87	12 Ιουνίου 1987	20,373	20,312	20,312	
1694/87	18 Ιουνίου 1987	19,264	19,143	19,143	
1796/87	27 Ιουνίου 1987	20,024	20,024	20,024	
1858/87	1 Ιουλίου 1987	19,699	19,699	19,699	20,010
2004/87	8 Ιουλίου 1987	18,908	18,721	18,597	18,907
2053/87	11 Ιουλίου 1987	19,824	19,824	19,824	20,135
2106/87	17 Ιουλίου 1987	19,979	19,979	19,979	20,290

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 3312/87 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 4ης Νοεμβρίου 1987

περί καθορισμού των εισφορών κατά την εισαγωγή οι οποίες εφαρμόζονται στα σιτηρά, στα άλευρα και στα πλιγούρια και σιμιγδάλια σίτου ή σικάλεως

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

την πράξη προσχώρησης της Ισπανίας και της Πορτογαλίας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2727/75 του Συμβουλίου της 29ης Οκτωβρίου 1975 περί κοινής οργάνωσης αγοράς στον τομέα των σιτηρών⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1900/87⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 13 παράγραφος 5,τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1676/85 του Συμβουλίου της 11ης Ιουνίου 1985 περί της αξίας της λογιστικής μονάδας και των τιμών συναλλάγματος που πρέπει να εφαρμοσθούν στο πλαίσιο της κοινής γεωργικής πολιτικής⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1636/87⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 3,

τη γνώμη της Νομισματικής Επιτροπής,

Εκτιμώντας:

ότι οι εισφορές που εφαρμόζονται κατά την εισαγωγή των σιτηρών, των αλεύρων σίτου και σικάλεως και των πλιγυριών και σιμιγδαλιών σίτου έχουν καθορισθεί από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1944/87 της Επιτροπής⁽⁵⁾ και όλους τους μεταγενέστερους που τον έχουν τροποποιήσει·

ότι για να καταστεί δυνατόν να λειτουργήσει κανονικά το καθεστώς των εισφορών, ο υπολογισμός τους πρέπει να βασίζεται στα εξής:

— για τα νομίσματα τα οποία διατηρούν μεταξύ τους σχέση μέγιστου στιγμιαίου ανοίγματος ύψους 2,25 %, σε συντελεστή μετατροπής που βασίζεται στην κεντρική τιμή, πολλαπλασιαζόμενο με τον διορθωτικό συντελεστή

που προβλέπεται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 τελευταίο εδάφιο του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1676/85,

— για άλλα νομίσματα, σε τιμή μετατροπής που βασίζεται στον αριθμητικό μέσο των συναλλαγματικών ισοτιμιών ύψους καθενός από αυτά τα νομίσματα, όπως αυτή διαπιστώθηκε κατά τη διάρκεια μιας ορισμένης περιόδου σε σχέση με τα νομίσματα της Κοινότητας που αναφέρονται στην προηγούμενη περίπτωση και του προαναφερθέντος συντελεστή·

ότι οι τιμές αυτές συναλλάγματος είναι εκείνες που διαπιστώθηκαν στις 3 Νοεμβρίου 1987·

ότι ο διορθωτικός συντελεστής που αναφέρεται στην προηγούμενη περίπτωση εφαρμόζεται σε όλα τα στοιχεία υπολογισμού των εισφορών, περιλαμβανομένων και των συντελεστών ισοτιμίας·

ότι η εφαρμογή των λεπτομερειών που αναφέρονται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1944/87 στις τιμές προσφοράς και στις τιμές αυτής της ημέρας, των οποίων έλαβε γνώση η Επιτροπή, οδηγεί στην τροποποίηση των εισφορών που ισχύουν επί του παρόντος, σύμφωνα με το παράρτημα του παρόντος κανονισμού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι εισφορές προς είσπραξη κατά την εισαγωγή των προϊόντων που αναφέρονται στο άρθρο 1 στοιχεία α), β) και γ) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2727/75 καθορίζονται στο παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 5 Νοεμβρίου 1987.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 4 Νοεμβρίου 1987.

Για την Επιτροπή

Frans ANDRIESEN

Αντιπρόεδρος

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 281 της 1. 11. 1975, σ. 1.⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 182 της 3. 7. 1987, σ. 40.⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 164 της 24. 6. 1985, σ. 1.⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 153 της 13. 6. 1987, σ. 1.⁽⁵⁾ ΕΕ αριθ. L 185 της 4. 7. 1987, σ. 38.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

του κανονισμού της Επιτροπής της 4ης Νοεμβρίου 1987 περί καθορισμού των εισφορών κατά την εισαγωγή οι οποίες εφαρμόζονται στα σιτηρά, στα άλευρα και στα πλιγούρια και σιμιγδάλια σίτου ή σικάλεως

(ECU/ τόνο)

Κλάση του κοινού δασμολογίου	Περιγραφή εμπορευμάτων	Εισφορές	
		Πορτογαλία	Τρίτες χώρες
10.01 B I	Σίτος μαλακός και σμιγός	—	190,21
10.01 B II	Σίτος σκληρός	46,97	249,24 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
10.02	Σικάλις	34,01	162,34 ⁽⁶⁾
10.03	Κριθή	21,59	184,52
10.04	Βρώμη	85,88	128,26
10.05 B	Αραβόσιτος άλλος, εκτός από τον αραβόσιτο υβρίδιο που προορίζεται για σπορά	—	170,90 ⁽²⁾ ⁽³⁾ ⁽⁸⁾
10.07 A	Φαγόπυρο το εδάδιμο	21,59	113,79
10.07 B	Κέγχρος	21,59	119,83 ⁽⁴⁾
10.07 Γ II	Σόργον, εκτός από το σόργον υβρίδιο που προορίζεται για σπορά	21,97	174,98 ⁽⁴⁾ ⁽⁸⁾
10.07 Δ I	Τριτικάλ	(?)	(?)
10.07 Δ II	Λοιπά δημητριακά	21,59	50,20 ⁽⁵⁾
11.01 A	Άλευρα σίτου ή σμιγού	9,91	280,18
11.01 B	Άλευρα σικάλεως	61,50	241,16
11.02 A I α)	Πλιγούρια και σιμιγδάλια σίτου σκληρού	86,14	399,66
11.02 A I β)	Πλιγούρια και σιμιγδάλια σίτου μαλακού	9,74	301,63

⁽¹⁾ Για τον σκληρό σίτο, καταγωγής Μαρόκου και μεταφερόμενο απευθείας από τη χώρα αυτή στην Κοινότητα, η εισφορά αυτή μειούται κατά 0,60 ECU ανά τόνο.

⁽²⁾ Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 486/85 του Συμβουλίου οι εισφορές δεν εφαρμόζονται στα προϊόντα καταγωγής των κρατών της Αφρικής, της Καραϊβικής και του Ειρηνικού ή των υπερπόντιων χωρών και εδαφών και εισαγόμενα στα γαλλικά υπερπόντια διαμερίσματα.

⁽³⁾ Για τον αραβόσιτο καταγωγής ACP η PTOM η εισφορά κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα μειώνεται κατά 1,81 ECU ανά τόνο.

⁽⁴⁾ Για τον κέγχρο και το σόργο καταγωγής ACP η PTOM η εισφορά κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα μειώνεται κατά 50 %.

⁽⁵⁾ Για τον σκληρό σίτο και τον κέγχρο τον μακρό, που παράγονται στην Τουρκία και μεταφέρονται απευθείας από τη χώρα αυτή στην Κοινότητα, η εισφορά μειώνεται κατά 0,60 ECU ανά τόνο.

⁽⁶⁾ Η εισφορά που εισπράττεται κατά την εισαγωγή σικάλεως απευθείας από την Τουρκία στην Κοινότητα καθορίζεται από τους κανονισμούς (ΕΟΚ) αριθ. 1180/77 του Συμβουλίου και (ΕΟΚ) αριθ. 2622/71 της Επιτροπής.

⁽⁷⁾ Κατά την εισαγωγή του προϊόντος που υπάγεται στη διάκριση 10.07 Δ I του κοινού δασμολογίου (τριτικάλ), εισπράττεται η εισφορά που εφαρμόζεται στη σικάλη.

⁽⁸⁾ Η εισφορά που αναφέρεται στο άρθρο I του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2913/86 του Συμβουλίου καθορίζεται με δημοπρασία σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3140/86 της Επιτροπής.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 3313/87 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 4ης Νοεμβρίου 1987

περί καθορισμού των πριμοδοτήσεων που προσθέτονται στις εισφορές κατά την εισαγωγή για τα σιτηρά, τα άλευρα και τη βύνη

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

την πράξη προσχώρησης της Ισπανίας και της Πορτογαλίας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2727/75 του Συμβουλίου της 29ης Οκτωβρίου 1975 περί κοινής οργάνωσης αγοράς στον τομέα των σιτηρών⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1900/87⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 15 παράγραφος 6,τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1676/85 του Συμβουλίου της 11ης Ιουνίου 1985 περί της αξίας της λογιστικής μονάδας και των τιμών συναλλάγματος που πρέπει να εφαρμοσθούν στο πλαίσιο της κοινής γεωργικής πολιτικής⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1636/87⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 3,

τη γνώμη της Νομισματικής Επιτροπής,

Εκτιμώντας:

ότι οι πριμοδοτήσεις που προσθέτονται στις εισφορές για τα σιτηρά και τη βύνη έχουν καθορισθεί από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1945/87 της Επιτροπής⁽⁵⁾ και όλους τους μεταγενέστερους που τον έχουν τροποποιήσει·

ότι, για να καταστεί δυνατόν να λειτουργήσει κανονικά το καθεστώς των εισφορών, ο υπολογισμός τους πρέπει να βασίζεται στα εξής:

— για τα νομίσματα τα οποία διατηρούν μεταξύ τους σχέση μέγιστου στιγμιαίου ανοίγματος όψεως 2,25 %, σε συντελεστή μετατροπής που βασίζεται στην κεντρική τιμή, πολλαπλασιαζόμενο με τον διορθωτικό συντελεστή

που προβλέπεται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 τελευταίο εδάφιο του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1676/85,

— για άλλα νομίσματα, σε τιμή μετατροπής που βασίζεται στον αριθμητικό μέσο των συναλλαγματικών ισοτιμιών όψεως καθενός από αυτά τα νομίσματα, όπως αυτή διαπιστώθηκε κατά τη διάρκεια μιας ορισμένης περιόδου σε σχέση με τα νομίσματα της Κοινότητας που αναφέρονται στην προηγούμενη περίπτωση και του προαναφερθέντος συντελεστή·

ότι οι τιμές αυτές συναλλάγματος είναι εκείνες που διαπιστώθηκαν στις 3 Νοεμβρίου 1987·

ότι, σε συνάρτηση με τις τιμές *cif* και τις τιμές *cif* αγοράς της ημέρας αυτής, οι πριμοδοτήσεις, που προσθέτονται στις εισφορές που ισχύουν επί του παρόντος, τροποποιούνται σύμφωνα με τα παραρτήματα του παρόντος κανονισμού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

1. Οι πριμοδοτήσεις που προσθέτονται στις εισφορές που καθορίζονται εκ των προτέρων για τις εισαγωγές των σιτηρών και της βύνης, προέλευσης Πορτογαλίας, οι οποίες αναφέρονται στο άρθρο 15 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2727/75, καθορίζονται στο μηδέν.

2. Οι πριμοδοτήσεις που προσθέτονται στις εισφορές που καθορίζονται εκ των προτέρων για τις εισαγωγές των σιτηρών και της βύνης, προέλευσης τρίτων χωρών, οι οποίες αναφέρονται στο άρθρο 15 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2727/75, καθορίζονται σύμφωνα με το παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 5 Νοεμβρίου 1987.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 4 Νοεμβρίου 1987.

Για την Επιτροπή

Frans ANDRIESEN

Αντιπρόεδρος

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 281 της 1. 11. 1975, σ. 1.⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 182 της 3. 7. 1987, σ. 40.⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 164 της 24. 6. 1985, σ. 1.⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 153 της 13. 6. 1987, σ. 1.⁽⁵⁾ ΕΕ αριθ. L 185 της 4. 7. 1987, σ. 41.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

του κανονισμού της Επιτροπής της 4ης Νοεμβρίου 1987 περί καθορισμού των προμηθειών που προσθέτονται στις εισφορές κατά την εισαγωγή για τα σιτηρά, τα άλευρα και τη βύνη προελεύσεως τρίτων χωρών

Α. Σιτηρά και άλευρα

(ECU/ τόνο)

Κλάση του κοινού δασμολογίου	Περιγραφή εμπορευμάτων	Τρέχων	1η προθεσμία	2η προθεσμία	3η προθεσμία
		11	12	1	2
10.01 Β I	Σίτος μαλακός και σμιγός	0	8,20	8,06	8,20
10.01 Β II	Σίτος σκληρός	0	0	0	0
10.02	Σίκαλη	0	0	0	0
10.03	Κριθή	0	0	0	0
10.04	Βρώμη	0	0	0	0
10.05 Β	Αραβόσιτος άλλος, εκτός από τον αραβόσιτο υβρίδιο που προορίζεται για σπορά	0	0	0	0
10.07 Α	Φαγόπυρο το εδώδιμο	0	0	0	0
10.07 Β	Κέγχρος	0	0	0	0
10.07 Γ II	Σόργον, εκτός από το σόργον υβρίδιο που προορίζεται για σπορά	0	0	0	0
10.07 Δ	Λοιπά	0	0	0	0
11.01 Α	Άλευρα σίτου ή σμιγού	0	11,28	11,28	11,28

Β. Βύνη

(ECU/ τόνο)

Κλάση του κοινού δασμολογίου	Περιγραφή εμπορευμάτων	Τρέχων	1η προθεσμία	2η προθεσμία	3η προθεσμία	4η προθεσμία
		11	12	1	2	3
11.07 Α I α)	Βύνη σίτου, μη φρυγανισμένη, που παρουσιάζεται με μορφή αλεύρου	0	14,60	14,35	14,60	14,60
11.07 Α I β)	Βύνη σίτου, μη φρυγανισμένη, που παρουσιάζεται με άλλη μορφή εκτός αλεύρου	0	10,91	10,72	10,91	10,91
11.07 Α II α)	Βύνη άλλη εκτός σίτου, μη φρυγανισμένη, που παρουσιάζεται με άλλη μορφή εκτός αλεύρου	0	0	0	0	0
11.07 Α II β)	Βύνη σίτου, μη φρυγανισμένη, με άλλη μορφή εκτός αλεύρου	0	0	0	0	0
11.07 Β	Βύνη φρυγανισμένη	0	0	0	0	0

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 3314/87 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 3ης Νοεμβρίου 1987

περί παύσεως της αλιείας του σκουμπριού από πλοία με σημαία των Κάτω Χωρών

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2241/87 του Συμβουλίου της 23ης Ιουλίου 1987 περί θεσπίσεως ορισμένων μέτρων ελέγχου των αλιευτικών δραστηριοτήτων⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 11 παράγραφος 3,

Εκτιμώντας:

ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 4034/86 του Συμβουλίου της 22ας Δεκεμβρίου 1986 για τον καθορισμό για ορισμένα αποθέματα ιχθύων ή ομάδες ιχθύων του προσωρινού συνόλου επιτρεπομένων αλιευμάτων για το 1987 και ορισμένων όρων υπό τους οποίους μπορούν να αλιευθούν⁽²⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2999/87⁽³⁾, προβλέπει τις ποσοστώσεις για το σκουμπρί για το 1987·

ότι, για να εξασφαλιστεί η τήρηση των διατάξεων που αφορούν τους ποσοτικούς περιορισμούς των αλιευμάτων αποθέματος για το οποίο υπάρχει ποσόστωση, είναι αναγκαίο να καθορίσει η Επιτροπή την ημερομηνία κατά την οποία τα αλιεύματα που πραγματοποιούνται από πλοία που φέρουν σημαία κράτους μέλους θεωρείται ότι έχουν εξαντλήσει την ποσόστωση που έχει διατεθεί·

ότι, σύμφωνα με τις πληροφορίες που ανακοινώθηκαν στην Επιτροπή, η αλιεία των σκουμπριών στα ύδατα των διαιρέσεων CIEM II a (ζώνη ΕΟΚ), III a· III b, c, d (ζώνη ΕΟΚ) και

IV από πλοία με σημαία των Κάτω Χωρών ή νηολογημένα στις Κάτω Χώρες έφθασαν τις ποσοστώσεις που είχαν διατεθεί για το 1987,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Το ποσό των αλιευμάτων για το σκουμπρί στα ύδατα των διαιρέσεων CIEM II a (ζώνη ΕΟΚ), III a· III b, c, d (ζώνη ΕΟΚ) και IV από πλοία με σημαία των Κάτω Χωρών ή νηολογημένα στις Κάτω Χώρες εκτιμάται ότι έχει εξαντλήσει τις ποσοστώσεις που είχαν διατεθεί στις Κάτω Χώρες για το 1987.

Απαγορεύεται η αλιεία του σκουμπριού στα ύδατα των διαιρέσεων CIEM II a (ζώνη ΕΟΚ), III a· III b, c, d (ζώνη ΕΟΚ) και IV, καθώς επίσης και η παραμονή επί του πλοίου ή η μεταφόρτωση από πλοίο σε πλοίο και η εκφόρτωση της αλιευθείσας ποσότητας, που έχει αλιευθεί στις διαιρέσεις αυτές από πλοία με σημαία των Κάτω Χωρών ή νηολογημένα στις Κάτω Χώρες από την ημερομηνία εφαρμογής αυτού του κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 3 Νοεμβρίου 1987.

Για την Επιτροπή

António CARDOSO E CUNHA

Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 207 της 29. 7. 1987, σ. 1.
⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 376 της 31. 12. 1986, σ. 39.
⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 285 της 8. 10. 1987, σ. 2.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 3315/87 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 3ης Νοεμβρίου 1987

περί παύσεως της αλιείας του σκουμπριού από πλοία με σημαία του Ηνωμένου Βασιλείου

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2241/87 του Συμβουλίου της 23ης Ιουλίου 1987 περί θεσπίσεως ορισμένων μέτρων ελέγχου των αλιευτικών δραστηριοτήτων ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 11 παράγραφος 3,

Εκτιμώντας:

ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 4034/86 του Συμβουλίου της 22ας Δεκεμβρίου 1986 για τον καθορισμό για ορισμένα αποθέματα ιχθύων ή ομάδες ιχθύων του προσωρινού συνόλου επιτρεπομένων αλιευμάτων για το 1987 και ορισμένων όρων υπό τους οποίους μπορούν να αλιευθούν ⁽²⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2999/87 ⁽³⁾, προβλέπει τις ποσοστώσεις για το σκουμπρί για το 1987·

ότι, για να εξασφαλισθεί η τήρηση των διατάξεων που αφορούν τους ποσοτικούς περιορισμούς των αλιευμάτων αποθέματος για το οποίο υπάρχει ποσόστωση, είναι αναγκαίο να καθορίσει η Επιτροπή την ημερομηνία κατά την οποία τα αλιεύματα που πραγματοποιούνται από πλοία που φέρουν σημαία κράτους μέλους θεωρείται ότι έχουν εξαντλήσει την ποσόστωση που έχει διατεθεί·

ότι, σύμφωνα με τις πληροφορίες που ανακοινώθηκαν στην Επιτροπή, η αλιεία των σκουμπριών στα ύδατα των διαιρέσεων CIEM II a (ζώνη ΕΟΚ), III a· III b, c, d (ζώνη ΕΟΚ) και

IV από πλοία με σημαία του Ηνωμένου Βασιλείου ή νηολογημένα στο Ηνωμένο Βασίλειο έφθασαν τις ποσοστώσεις που είχαν διατεθεί για το 1987,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Το ποσό των αλιευμάτων για το σκουμπρί στα ύδατα των διαιρέσεων CIEM II a (ζώνη ΕΟΚ), III a· III b, c, d (ζώνη ΕΟΚ) και IV από πλοία με σημαία του Ηνωμένου Βασιλείου ή νηολογημένα στο Ηνωμένο Βασίλειο εκτιμάται ότι έχει εξαντλήσει τις ποσοστώσεις που είχαν διατεθεί στο Ηνωμένο Βασίλειο για το 1987.

Απαγορεύεται η αλιεία του σκουμπριού στα ύδατα των διαιρέσεων CIEM II a (ζώνη ΕΟΚ), III a· III b, c, d (ζώνη ΕΟΚ) και IV, καθώς επίσης και η παραμονή επί του πλοίου ή η μεταφόρτωση από πλοίο σε πλοίο και η εκφόρτωση της αλιευθείσας ποσότητας, που έχει αλιευθεί στις διαιρέσεις αυτές από πλοία με σημαία του Ηνωμένου Βασιλείου ή νηολογημένα στο Ηνωμένο Βασίλειο από την ημερομηνία εφαρμογής αυτού του κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 3 Νοεμβρίου 1987.

Για την Επιτροπή

António CARDOSO E CUNHA

Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 207 της 29. 7. 1987, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 376 της 31. 12. 1986, σ. 39.

⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 285 της 8. 10. 1987, σ. 2.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 3316/87 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 4ης Νοεμβρίου 1987

για τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 756/70 περί της χορηγίας ενισχύσεων για το αποκορυφωμένο γάλα το οποίο μεταποιείται για παρασκευή καζείνης και καζείνικών αλάτων

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 804/68 του Συμβουλίου της 27ης Ιουνίου 1968 περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2998/87⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 11 παράγραφος 3,

Εκτιμώντας:

ότι το άρθρο 1 δεύτερο εδάφιο του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 756/70 της Επιτροπής⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2888/87⁽⁴⁾, προβλέπει ότι το ποσό της ενισχύσεως που χορηγείται είναι εκείνο που εφαρμόζεται την ημέρα της παρασκευής της καζείνης ή των καζείνικών αλάτων· ότι δεν έχει προβλεφθεί καμία διάταξη όσον αφορά τη μετατροπή σε εθνικό νόμισμα της ενισχύσεως αυτής·ότι το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1676/85 του Συμβουλίου της 11ης Ιουνίου 1985 σχετικά με την τιμή της λογιστικής μονάδας και τις τιμές μετατροπής που πρέπει να εφαρμόζονται στα πλαίσια της κοινής γεωργικής πολιτικής⁽⁵⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1636/87⁽⁶⁾, προβλέπει ότι η τροποποίηση ενός γεωργικού συντελεστή μετατροπής επηρεάζει τα ποσά για τα οποία το γενεσιουργό αίτιο υπεισέρχεται μετά την

έναρξη ισχύος του νέου συντελεστή· ότι όσον αφορά τον τομέα των γαλακτοκομικών προϊόντων, τα γενεσιουργά αίτια θα καθορισθούν σύμφωνα με τη διαδικασία του άρθρου 30 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 804/68·

ότι πρέπει να θεωρηθεί η παραγωγή της καζείνης και των καζείνικών αλάτων ως γενεσιουργό αίτιο στα πλαίσια του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 756/70·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Επιτροπής Διαχειρίσεως Γάλακτος και Γαλακτοκομικών Προϊόντων,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Στο άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 756/70, προστίθεται το ακόλουθο εδάφιο:

«Η μετατροπή του ποσού της ενισχύσεως σε εθνικό νόμισμα πραγματοποιείται βάσει της αντιπροσωπευτικής ισοτιμίας που ισχύει την ημέρα της παρασκευής της καζείνης ή των καζείνικών αλάτων.»

*Άρθρο 2*Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 4 Νοεμβρίου 1987.

Για την Επιτροπή

Frans ANDRIESEN

Αντιπρόεδρος⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 148 της 28. 6. 1968, σ. 13.⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 285 της 8. 10. 1987, σ. 1.⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 91 της 25. 4. 1970, σ. 28.⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 275 της 29. 9. 1987, σ. 22.⁽⁵⁾ ΕΕ αριθ. L 164 της 24. 6. 1985, σ. 1.⁽⁶⁾ ΕΕ αριθ. L 153 της 13. 6. 1987, σ. 1.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 3317/87 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 4ης Νοεμβρίου 1987

για την έναρξη διαρκούς δημοπρασίας για τη μεταπώληση στην εσωτερική αγορά 41 227 τόνων μαλακού σίτου που κατέχονται από τον ιταλικό οργανισμό παρεμβάσεως

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2727/75 του Συμβουλίου της 29ης Οκτωβρίου 1975 περί κοινής οργανώσεως των αγορών στον τομέα των σιτηρών⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1900/87⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 7 παράγραφος 7,

Εκτιμώντας:

ότι το άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1581/86 του Συμβουλίου της 23ης Μαΐου 1986 που καθορίζει τους γενικούς κανόνες παρεμβάσεως στον τομέα των σιτηρών⁽³⁾ θεσπίζει ότι η πώληση των σιτηρών που κατέχονται από τον οργανισμό παρεμβάσεως πραγματοποιείται με δημοπρασία·ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1836/82 της Επιτροπής⁽⁴⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2418/87⁽⁵⁾, καθορίζει τις διαδικασίες και τους όρους της πώλησεως των σιτηρών που κατέχονται από τους οργανισμούς παρεμβάσεως·

ότι, με τη σημερινή κατάσταση της αγοράς, είναι σκόπιμο να αρχίσει διαρκής δημοπρασία για τη μεταπώληση στην εσωτερική αγορά 41 227 τόνων μαλακού σίτου που κατέχονται από τον ιταλικό οργανισμό παρεμβάσεως·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Επιτροπής Διαχειρίσεως Σιτηρών,

Άρθρο 1

Ο ιταλικός οργανισμός παρεμβάσεως προβαίνει, με τους όρους που καθορίζονται από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1836/82, σε διαρκή δημοπρασία για τη μεταπώληση στην εσωτερική αγορά 41 227 τόνων μαλακού σίτου που κατέχονται από αυτόν.

Άρθρο 2

1. Ως προθεσμία υποβολής των προσφορών για την πρώτη μερική δημοπρασία ορίζεται η 17η Νοεμβρίου 1987.
2. Η προθεσμία υποβολής για την τελευταία μερική δημοπρασία λήγει στις 22 Δεκεμβρίου 1987.
3. Οι προσφορές πρέπει να υποβληθούν στον ιταλικό οργανισμό παρεμβάσεως:

Azienda di Stato per gli interventi nel mercato agricolo (AIMA),
via Palestro 81,
I-00100 Roma
(τέλεξ 620331, τηλ. 47 49 91).

Άρθρο 3

Ο ιταλικός οργανισμός παρεμβάσεως ανακοινώνει στην Επιτροπή, το αργότερο την Τρίτη της εβδομάδας που ακολουθεί τη λήξη της προθεσμίας για την υποβολή των προσφορών, την ποσότητα και τις μέσες τιμές των διαφόρων παρτίδων που πουλήθηκαν.

*Άρθρο 4*Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 4 Νοεμβρίου 1987.

Για την Επιτροπή

Frans ANDRIESEN

Αντιπρόεδρος

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 281 της 1. 11. 1975, σ. 1.⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 182 της 3. 7. 1987, σ. 40.⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 139 της 24. 5. 1986, σ. 36.⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 202 της 9. 7. 1982, σ. 23.⁽⁵⁾ ΕΕ αριθ. L 223 της 11. 8. 1987, σ. 5.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 3318/87 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 4ης Νοεμβρίου 1987

περί καθορισμού του ποσού της μεταβλητής πριμοδοτήσεως κατά τη σφαγή των προβατοειδών για τη Μεγάλη Βρετανία και των ποσών προς είσπραξη για τα προϊόντα που εξάγονται από την περιοχή 5

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

την πράξη προσχώρησης της Ισπανίας και της Πορτογαλίας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1837/80 του Συμβουλίου της 27ης Ιουνίου 1980 περί κοινής οργάνωσης αγοράς στον τομέα των κρεάτων προβατοειδών και αιγοειδών⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 794/87⁽²⁾,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1633/84 της Επιτροπής της 8ης Ιουνίου 1984 περί των τρόπων εφαρμογής της μεταβλητής πριμοδοτήσεως κατά τη σφαγή των προβατοειδών και περί καταργήσεως του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2661/80⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1860/86⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 3 παράγραφος 1 και το άρθρο 4 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας:

ότι το Ηνωμένο Βασίλειο είναι το μόνο κράτος μέλος που καταβάλλει τη μεταβλητή πριμοδότηση κατά τη σφαγή, στην περιοχή 5, κατά την έννοια του άρθρου 3 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1837/80· ότι είναι λοιπόν αναγκαίο να καθορίζεται από την Επιτροπή το επίπεδο καθώς και το ποσό που εισπράττεται επί των προϊόντων που εξάγονται από την εν λόγω περιοχή για την εβδομάδα που αρχίζει στις 12 Οκτωβρίου 1987·

ότι, κατά το άρθρο 3 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1633/84, το ποσό της μεταβλητής πριμοδοτήσεως κατά τη σφαγή πρέπει να καθορίζεται κάθε εβδομάδα από την Επιτροπή·

ότι, κατά το άρθρο 4 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1633/84, το ποσό προς είσπραξη για τα προϊόντα που εξάγονται από την περιοχή 5 πρέπει να καθορίζεται κάθε εβδομάδα για καθένα από αυτά τα κράτη μέλη από την Επιτροπή·

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 4 Νοεμβρίου 1987.

ότι, από την εφαρμογή των διατάξεων που προβλέπονται στο άρθρο 9 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1837/80 και στο άρθρο 4 παράγραφοι 1, 3 και 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1633/84, απορρέει ότι η μεταβλητή πριμοδότηση κατά τη σφαγή για τα προβατοειδή, τα οποία έχουν δηλωθεί δυνάμει να τύχουν αυτής στο Ηνωμένο Βασίλειο, καθώς επίσης και τα ποσά προς είσπραξη για τα προϊόντα που εξάγονται από την περιοχή 5 του εν λόγω κράτους μέλους, στη διάρκεια της εβδομάδας που αρχίζει στις 12 Οκτωβρίου 1987, πρέπει να είναι σύμφωνα με εκείνα που καθορίζονται στο παράρτημα,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Για τα προβατοειδή ή τα κρέατα προβατοειδών που έχουν δηλωθεί στη Μεγάλη Βρετανία, στην περιοχή 5, κατά την έννοια του άρθρου 3 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1837/80, ως δυνάμει να τύχουν της μεταβλητής πριμοδοτήσεως κατά τη διάρκεια της εβδομάδας που αρχίζει στις 12 Οκτωβρίου 1987, το ποσό της πριμοδοτήσεως καθορίζεται σε 69,415 ECU ανά 100 χιλιόγραμμα βάρους, κατ' εκτίμηση ή πραγματικού, του σφαγίου του υποστάντος την κατάλληλη προετοιμασία, στα όρια βάρους που έχουν καθορισθεί στο άρθρο 1 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1633/84.

Άρθρο 2

Για τα προϊόντα που αναφέρονται στο άρθρο 1 στοιχεία α) και γ) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1837/80, τα οποία έχουν εξαχθεί από το έδαφος της περιοχής 5 κατά τη διάρκεια της εβδομάδας που αρχίζει στις 12 Οκτωβρίου 1987, τα προς είσπραξη ποσά ισούνται με εκείνα που καθορίζονται στο παράρτημα.

Άρθρο 3

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του την *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Εφαρμόζεται από τις 12 Οκτωβρίου 1987.

Για την Επιτροπή

Frans ANDRIESEN

Αντιπρόεδρος

(¹) ΕΕ αριθ. L 183 της 16. 7. 1980, σ. 1.

(²) ΕΕ αριθ. L 79 της 21. 3. 1987, σ. 3.

(³) ΕΕ αριθ. L 154 της 9. 6. 1984, σ. 27.

(⁴) ΕΕ αριθ. L 161 της 17. 6. 1986, σ. 25.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

περί καθορισμού του ποσού προς εισπραξη για τα προϊόντα που εξάγονται από την περιοχή 5 στη διάρκεια της εβδομάδας που αρχίζει στις 12ης Οκτωβρίου 1987

(ECU/ 100 kg)

Κλάση του κοινού δασμολογίου	Περιγραφή εμπορευμάτων	Ποσά		
		Α. Προϊόντα που μπορούν να αποτελέσουν αντικείμενο της προμιοδοτήσεως που αναφέρεται στο άρθρο 9 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1837/80	Β. Προϊόντα αναφερόμενα στο άρθρο 4 παράγραφος 4 πρώτο εδάφιο, δεύτερη, τρίτη και τέταρτη περίπτωση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1633/84 (*)	Γ. Προϊόντα αναφερόμενα στο άρθρο 4 παράγραφος 4 πρώτο εδάφιο, πρώτη περίπτωση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1633/84 (*)
		Ζων βάρος	Ζων βάρος	Ζων βάρος
01.04 Β	Προβατοειδή, αιγοειδή, ζώντα, έτερα των αναπαραγωγικών καθαράς φυλής	32,625	16,313	3,263
		Καθαρό βάρος	Καθαρό βάρος	Καθαρό βάρος
02.01 Α ΙV α)	Κρέατα προβατοειδών και αιγοειδών νοπά ή διατετηρημένα δι' απλής ψύξεως: 1. Ολόκληρα σφάγια ή ημιμόρια σφαγίων 2. Εμπρόσθιο ή ημιμόρια εμπροσθίου 3. Παϊδάκια ή/και σέλλα (selle) ή ημιμόρια παϊδακίων ή/και ημιμόρια σέλλας (selle) 4. Κυλότο ή ημιμόρια κυλότου 5. Έτερα: α) Τεμάχια μη αποστεωμένα β) Τεμάχια αποστεωμένα	69,415 48,591 76,357 90,240 90,240 126,335	34,708	6,942
02.01 Α ΙV β)	Κρέατα προβατοειδών και αιγοειδών, κατεψυγμένα: 1. Ολόκληρα σφάγια ή ημιμόρια σφαγίων 2. Εμπρόσθιο ή ημιμόρια εμπροσθίου 3. Παϊδάκια και/ή σέλλα (selle) ή ημιμόρια παϊδακίων και/ή ημιμόρια σέλλας (selle) 4. Κυλότο ή ημιμόρια κυλότου 5. Έτερα: α) Τεμάχια μη αποστεωμένα β) Τεμάχια αποστεωμένα	52,061 36,443 57,267 67,679 67,679 94,751		
02.06 Γ ΙI α)	Κρέατα προβατοειδών ή αιγοειδών, ηλατισμένα ή εν άλμη, απεξηραμμένα ή καπνιστά: 1. Μη αποστεωμένα 2. Αποστεωμένα	90,240 126,335		
ex 16.02 Β ΙΙΙ β) 2 αα) 11)	Έτερα παρασκευάσματα και κονσέρβαι κρεάτων ή σφαγίων προβατοειδών ή αιγοειδών, μη εψημένων. Μίγματα κρέατος ή σφαγίων εψημένων και κρέατος ή σφαγίων μη εψημένων: — Μη αποστεωμένα — Αποστεωμένα	90,240 126,335		

(*) Η αποδοχή στο να επωφεληθούν αυτών των μειωμένων ποσών εξαρτάται από την τήρηση των όρων που προβλέπονται στο άρθρο 5 παράγραφος 3 δεύτερο εδάφιο του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1633/84.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 3319/87 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ
της 4ης Νοεμβρίου 1987
περί καθορισμού της εισφοράς κατά την εισαγωγή για τη μελάσσα

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

την πράξη προσχώρησης της Ισπανίας και της Πορτογαλίας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1785/81 του Συμβουλίου της 30ής Ιουνίου 1981 περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα της ζάχαρης⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 229/87⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 16 παράγραφος 8,

Εκτιμώντας:

ότι η εισφορά που εφαρμόζεται κατά την εισαγωγή της μελάσσας έχει καθορισθεί από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2569/87⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3079/87⁽⁴⁾.

ότι η εφαρμογή των κανόνων και των λεπτομερειών, που αναφέρονται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2569/87 στα

στοιχεία που διαθέτει η Επιτροπή, οδηγεί στην τροποποίηση της εισφοράς που ισχύει σήμερα, σύμφωνα με το παράρτημα του παρόντος κανονισμού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Η εισφορά που αναφέρεται στο άρθρο 16 παράγραφος 1 του τροποποιημένου κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1785/81 για τη μελάσσα καθορίζεται σύμφωνα με το παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 5 Νοεμβρίου 1987.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 4 Νοεμβρίου 1987.

Για την Επιτροπή

Frans ANDRIESEN

Αντιπρόεδρος

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

του κανονισμού της Επιτροπής της 4ης Νοεμβρίου 1987 περί καθορισμού της εισφοράς κατά την εισαγωγή για τη μελάσσα

(ECU/ 100 χγρ)

Κλάση του κοινού δασμολογίου	Περιγραφή εμπορευμάτων	Ποσό εισφοράς
17.03	Μελάσσα, έστω και αποχρωματισμένη	0,91

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 177 της 1. 7. 1981, σ. 4.

⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 25 της 28. 1. 1987, σ. 1.

⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 243 της 27. 8. 1987, σ. 48.

⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 291 της 15. 10. 1987, σ. 23.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 3320/87 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 4ης Νοεμβρίου 1987

περί καθορισμού των εισφορών κατά την εισαγωγή για τη λευκή ζάχαρη και την ακατέργαστη ζάχαρη

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

την πράξη προσχώρησης της Ισπανίας και της Πορτογαλίας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1785/81 του Συμβουλίου της 30ής Ιουνίου 1981 περί κοινής οργάνωσης αγοράς στον τομέα της ζάχαρης ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 229/87 ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 16 παράγραφος 8,

Εκτιμώντας:

ότι οι εισφορές που εφαρμόζονται κατά την εισαγωγή της λευκής ζάχαρης και της ακατέργαστης ζάχαρης έχουν καθορισθεί από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2054/87 της Επιτροπής ⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3201/87 ⁽⁴⁾.

ότι η εφαρμογή των κανόνων και των λεπτομερειών που αναφέρονται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2054/87 στα στοιχεία που διαθέτει η Επιτροπή, οδηγεί στην τροποποίηση των εισφορών που ισχύουν σήμερα σύμφωνα με το παράρτημα του παρόντος κανονισμού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι εισφορές κατά την εισαγωγή που αναφέρονται στο άρθρο 16 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1785/81 για την ακατέργαστη ζάχαρη αντιπροσωπευτικού ποιοτικού τύπου και για τη λευκή ζάχαρη καθορίζονται στο παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 5 Νοεμβρίου 1987.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 4 Νοεμβρίου 1987.

Για την Επιτροπή

Frans ANDRIESEN

Αντιπρόεδρος

- ⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 177 της 1. 7. 1981, σ. 4.
⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 25 της 28. 1. 1987, σ. 1.
⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 192 της 11. 7. 1987, σ. 38.
⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 304 της 27. 10. 1987, σ. 37.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

του κανονισμού της Επιτροπής της 4ης Νοεμβρίου 1987 περί καθορισμού των εισφορών κατά την εισαγωγή για τη λευκή ζάχαρη και την ακατέργαστη ζάχαρη

(ECU/100 χγρ)

Κλάση του κοινού δασμολογίου	Περιγραφή εμπορευμάτων	Ποσό εισφοράς
17.01	Σάκχαρις τεύτλων και καλαμοσακχάρου εις στερεάν κατάστασιν: Α. Σάκχαρις λευκή. Σάκχαρις αρωματισμένη ή μετά προσθήκης χρωστικών ουσιών Β. Σάκχαρις ακατέργαστος	52,52 43,82 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Το ποσό αυτό εφαρμόζεται στην ακατέργαστη ζάχαρη με απόδοση 92%. Αν η απόδοση της εισαγόμενης ακατέργαστης ζάχαρης αποκλίνει κατά 92%, το ποσό της εισφοράς που εφαρμόζεται υπολογίζεται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 837/68.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 3321/87 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 4ης Νοεμβρίου 1987

περί τροποποίησης των επιστροφών κατά την εξαγωγή της λευκής ζάχαρης και της ακατέργαστης ζάχαρης σε φυσική κατάσταση

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

την πράξη προσχώρησης της Ισπανίας και της Πορτογαλίας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1785/81 του Συμβουλίου της 30ής Ιουνίου 1981 περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα της ζάχαρης⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 229/87⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 19 παράγραφος 4 δεύτερο εδάφιο,

Εκτιμώντας:

ότι οι επιστροφές που εφαρμόζονται κατά την εξαγωγή για τη λευκή ζάχαρη και την ακατέργαστη ζάχαρη έχουν καθορισθεί από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3204/87 της Επιτροπής⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3298/87⁽⁴⁾.

ότι η εφαρμογή των λεπτομερειών, που αναφέρονται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3204/87 στα στοιχεία για τα οποία έλαβε γνώση η Επιτροπή, οδηγεί στην τροποποίηση των επιστροφών που ισχύουν σήμερα κατά την εξαγωγή σύμφωνα με το παράρτημα του παρόντος κανονισμού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι επιστροφές κατά την εξαγωγή σε φυσική κατάσταση και όχι μετουσιωμένων των προϊόντων που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 στοιχείο α) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1785/81 και καθορίζονται στο παράρτημα του τροποποιημένου κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3204/87 τροποποιούνται σύμφωνα με τα ποσά που ορίζονται στο παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 5 Νοεμβρίου 1987.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 4 Νοεμβρίου 1987.

Για την Επιτροπή

Frans ANDRIESEN

Αντιπρόεδρος

(¹) ΕΕ αριθ. L 177 της 1. 7. 1981, σ. 4.

(²) ΕΕ αριθ. L 25 της 28. 1. 1987, σ. 1.

(³) ΕΕ αριθ. L 306 της 28. 10. 1987, σ. 5.

(⁴) ΕΕ αριθ. L 309 της 31. 10. 1987, σ. 103.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

του κανονισμού της Επιτροπής της 4ης Νοεμβρίου 1987 περί τροποποίησης των επιστροφών κατά την εξαγωγή της λευκής ζάχαρης και της ακατέργαστης ζάχαρης σε φυσική κατάσταση

(σε ECU)

Κλάση του κοινού δασμολόγιου	Περιγραφή εμπορευμάτων	Ποσό επιστροφής	
		ανά 100 χγρ	ανά 1 % περιεκτικότητας εις σακχαρόζην ανά 100 χγρ του εν λόγω προϊόντος
17.01	Σάκχαρις τεύτλων και καλαμοσάκχαρον, εις στερεάν κατάστασιν:		
	A. Σάκχαρις λευκή. Σάκχαρις αρωματισμένη ή μετά προσθήκης χρωστικών ουσιών:		
	(I) Σάκχαρις λευκή:		
	(α) Σάκχαρις candi	44,99	
	(β) Έτερα	43,70	
	(II) Σάκχαρα αρωματισμένα ή μετά προσθήκης χρωστικών ουσιών		0,4499
B. Σάκχαρις ακατέργαστος:			
II. Έτερα:			
(α) Σάκχαρις candi	41,39 ⁽¹⁾		0,4499
(β) Σάκχαρις με προσθήκη αντισυσσωματικών			
(γ) ακατέργαστα σάκχαρα σε άμεση συσκευασία που δεν υπερβαίνει 5 χγρ καθαρού θάρους του προϊόντος	39,05 ⁽¹⁾		
(δ) Άλλα σάκχαρα ακατέργαστα	(²)		

⁽¹⁾ Το παρόν ποσό εφαρμόζεται στην ακατέργαστη ζάχαρη αποδόσεως 92 %. Αν η απόδοση της εξαγομένης ακατέργαστης ζάχαρης απέχει κατά 92 %, το ποσό της εισφοράς που εφαρμόζεται υπολογίζεται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 5 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 766/68.

⁽²⁾ Καθορισμός που αναστέλλεται από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2689/85 (ΕΕ αριθ. L 255 της 26. 9. 1985, σ. 12), όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3251/85 (ΕΕ αριθ. L 309 της 21. 11. 1985, σ. 14).

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 3322/87 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 4ης Νοεμβρίου 1987

περί καθορισμού του μέγιστου ποσού της επιστροφής κατά την εξαγωγή της λευκής ζάχαρης για την 27η τμηματική δημοπρασία που πραγματοποιείται στο πλαίσιο της διαρκούς δημοπρασίας του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1092/87

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

την πράξη προσχώρησης της Ισπανίας και της Πορτογαλίας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1785/81 του Συμβουλίου της 30ής Ιουνίου 1981, περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα της ζάχαρης ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 229/87 ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 19 παράγραφος 4 εδάφιο πρώτο στοιχείο β),

Εκτιμώντας:

ότι, δυνάμει του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1092/87 της Επιτροπής της 15ης Απριλίου 1987 περί διαρκούς δημοπρασίας για τον καθορισμό των εισφορών ή/και των επιστροφών κατά την εξαγωγή λευκής ζάχαρης ⁽³⁾, διοργανώνονται τμηματικές δημοπρασίες για την εξαγωγή της ζάχαρης αυτής·

ότι, κατά τις διατάξεις του άρθρου 9 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1092/87 καθορίζεται ένα μέγιστο ποσό επιστροφής κατά την εξαγωγή, κατά περίπτωση, για την εν λόγω τμηματική δημοπρασία, αφού ληφθούν υπόψη,

ιδίως, η κατάσταση και η προβλεπόμενη εξέλιξη της αγοράς της ζάχαρης στην Κοινότητα και στη διεθνή αγορά·

ότι, μετά από εξέταση των προσφορών, πρέπει να θεσπισθούν για την 27η τμηματική δημοπρασία οι διατάξεις που αναφέρονται στο άρθρο 1·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Επιτροπής Διαχειρίσεως Ζάχαρης,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Για την 27η τμηματική δημοπρασία λευκής ζάχαρης, που πραγματοποιείται δυνάμει του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1092/87, το μέγιστο ποσό της επιστροφής κατά την εξαγωγή καθορίζεται σε 45,759 ECU ανά 100 χιλιόγραμμα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 5 Νοεμβρίου 1987.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 4 Νοεμβρίου 1987.

Για την Επιτροπή

Frans ANDRIESEN

Αντιπρόεδρος

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 177 της 1. 7. 1981, σ. 4.

⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 25 της 28. 1. 1987, σ. 1.

⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 106 της 22. 4. 1987, σ. 9.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 3323/87 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 4ης Νοεμβρίου 1987

περί τροποποιήσεως των εισφορών που εφαρμόζονται κατά την εισαγωγή των μεταποιημένων προϊόντων με βάση τα σιτηρά και την όρυζα

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

την πράξη προσχώρησης της Ισπανίας και της Πορτογαλίας, τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2727/75 του Συμβουλίου της 29ης Οκτωβρίου 1975 περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα των σιτηρών⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1900/87⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 14 παράγραφος 4,τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1418/76 του Συμβουλίου της 21ης Ιουνίου 1976 περί κοινής οργανώσεως της αγοράς της όρυζας⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1907/87⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 12 παράγραφος 4,τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1676/85 του Συμβουλίου της 11ης Ιουνίου 1985 περί της αξίας της λογιστικής μονάδας και των τιμών συναλλάγματος που πρέπει να εφαρμοσθούν στο πλαίσιο της κοινής γεωργικής πολιτικής⁽⁵⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1636/87⁽⁶⁾, και ιδίως το άρθρο 3,

τη γνώμη της Νομισματικής Επιτροπής,

Εκτιμώντας:

ότι οι εισφορές που εφαρμόζονται κατά την εισαγωγή των μεταποιημένων προϊόντων με βάση τα σιτηρά και την όρυζα έχουν καθορισθεί από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3223/87 της Επιτροπής⁽⁷⁾, όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3310/87⁽⁸⁾,ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1906/87 του Συμβουλίου⁽⁹⁾ τροποποίησε τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2744/75 του Συμβουλίου⁽¹⁰⁾ όσον αφορά τα προϊόντα που υπάγονται στη διάκριση 23.02 Α του κοινού δασμολογίου·

ότι, για να καταστεί δυνατόν να λειτουργήσει κανονικά το καθεστώς των εισφορών, ο υπολογισμός τους πρέπει να βασίζεται στα εξής:

— για τα νομίματα τα οποία διατηρούν μεταξύ τους σχέση μέγιστου στιγμιαίου ανοίγματος όψεως 2,25 %, σε

συντελεστή μετατροπής που βασίζεται στην κεντρική τιμή, πολλαπλασιαζόμενο με τον διορθωτικό συντελεστή που προβλέπεται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 τελευταίο εδάφιο του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1676/85,

— για άλλα νομίματα, σε τιμή μετατροπής που βασίζεται στον αριθμητικό μέσο των συναλλαγματικών ισοτιμιών όψεως καθενός από αυτά τα νομίματα, όπως αυτή διαπιστώθηκε κατά τη διάρκεια μιας ορισμένης περιόδου σε σχέση με τα νομίματα της Κοινότητας που αναφέρονται στην προηγούμενη περίπτωση και του προαναφερθέντος συντελεστή·

ότι οι τιμές αυτές συναλλάγματος είναι εκείνες που διαπιστώθηκαν στις 3 Νοεμβρίου 1987·

ότι ο διορθωτικός συντελεστής που αναφέρεται στην προηγούμενη περίπτωση εφαρμόζεται σε όλα τα στοιχεία υπολογισμού των εισφορών, περιλαμβανομένων και των συντελεστών ισοτιμίας·

ότι η εισφορά που εφαρμόζεται στο προϊόν βάσεως, η οποία καθορίστηκε τελευταία, απέχει του μέσου όρου των εισφορών περισσότερο από 3,02 ECU ανά τόνο του προϊόντος βάσεως· ότι οι εισφορές που ισχύουν επί του παρόντος πρέπει, στο εξής, δυνάμει του άρθρου 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1579/74 της Επιτροπής⁽¹¹⁾ να τροποποιηθούν σύμφωνα με το παράρτημα του παρόντος κανονισμού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι προς είσπραξη εισφορές κατά την εισαγωγή των μεταποιημένων προϊόντων με βάση τα σιτηρά και την όρυζα, που περιλαμβάνονται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2744/75, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1906/87 και καθορίζονται στο παράρτημα του τροποποιημένου κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3223/87 τροποποιούνται σύμφωνα με το παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 5 Νοεμβρίου 1987.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 4 Νοεμβρίου 1987.

Για την Επιτροπή

Frans ANDRIESEN

Αντιπρόεδρος

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 281 της 1. 11. 1975, σ. 1.⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 182 της 3. 7. 1987, σ. 40.⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 166 της 25. 6. 1976, σ. 1.⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 182 της 3. 7. 1987, σ. 51.⁽⁵⁾ ΕΕ αριθ. L 164 της 24. 6. 1985, σ. 1.⁽⁶⁾ ΕΕ αριθ. L 153 της 13. 6. 1987, σ. 1.⁽⁷⁾ ΕΕ αριθ. L 307 της 29. 10. 1987, σ. 20.⁽⁸⁾ ΕΕ αριθ. L 313 της 4. 11. 1987, σ. 20.⁽⁹⁾ ΕΕ αριθ. L 182 της 3. 7. 1987, σ. 49.⁽¹⁰⁾ ΕΕ αριθ. L 281 της 1. 11. 1975, σ. 65.⁽¹¹⁾ ΕΕ αριθ. L 168 της 25. 6. 1974, σ. 7.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

του κανονισμού της Επιτροπής της 4ης Νοεμβρίου 1987 περί τροποποίησης των εισφορών που εφαρμόζονται κατά την εισαγωγή των μεταποιημένων προϊόντων με δάση τα σιτηρά και την όρυζα

(ECU/τόνο)

Κλάση του κοινού δασμολογίου	Εισφορές	
	Τρίτες χώρες (πλην ACP ή PTOM)	ACP ή PTOM
23.02 A I α)	82,10	76,10
23.02 A I β)	169,08	163,08
23.02 A II α)	82,10	76,10
23.02 A II β)	169,08	163,08

II

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων δεν απαιτείται δημοσίευση)

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 23ης Οκτωβρίου 1987

που επιφέρει διορθώσεις στην απόφαση 87/233/ΕΟΚ που αναγνωρίζει ότι η παραγωγή ορισμένων οίνων ποιότητας που παράγονται σε καθορισμένες περιοχές, λόγω των ποιοτικών χαρακτηριστικών των οίνων αυτών, είναι πολύ μικρότερη από τη ζήτηση

(Τα κείμενα στη γαλλική, ισπανική και ιταλική γλώσσα είναι τα μόνα αυθεντικά)

(87/535/ΕΟΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 822/87 του Συμβουλίου της 16ης Μαρτίου 1987 για την κοινή οργάνωση της αμπελοοινικής αγοράς⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1972/87⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 6 παράγραφος 4,Εκτιμώντας ότι η απόφαση 87/233/ΕΟΚ της Επιτροπής⁽³⁾ αναγνώρισε ότι η παραγωγή ορισμένων οίνων ποιότητας που παράγονται σε καθορισμένες περιοχές είναι μικρότερη από τη ζήτηση· ότι, λόγω λάθους, οι εκτάσεις που περιλαμβάνονται στο παράρτημα για τη Γαλλία δεν ανταποκρίνονται σε αυτές που αναφέρονται στο κείμενο που υποβλήθηκε για ψηφοφορία στην Επιτροπή Διαχειρίσεως Οίνων· ότι πρέπει, επομένως, να διορθωθεί η απόφαση αυτή,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Το παράρτημα της απόφασης 87/233/ΕΟΚ αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

(σε εκτάρια)

V.q.p.r.d.	Επιφάνεια
I. ΙΣΠΑΝΙΑ	
Región del Alto Ebro	
Comunidad Autónoma Foral de Navarra :	
Denominación de Origen Rioja	250
Denominación de Origen Navarra	350
Comunidad Autónoma de la Rioja :	
Denominación de Origen Rioja	600
Región Catalana	
Comunidad Autónoma de Cataluña	
Denominación de Origen Penedés	300
Denominación de Origen Tarragona	50
Denominación de Origen Terra Alta	125
Denominación de Origen Ampurdán-Costa Brava	19

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 84 της 27. 3. 1987, σ. 1.⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 184 της 3. 7. 1987, σ. 26.⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 102 της 14. 4. 1987, σ. 27.

V.q.p.r.d.	Επιφάνεια (σε εκτάρια)	
II. ΓΑΛΛΙΑ		
Régions d'Alsace et de l'Est	110	
Région de la Champagne Champagne	500	
Région de Bourgogne Beaujolais Bourgogne Chablis Mâcon Sauvignon de Saint-Bris	600	
Régions roannaise, du Jura et de la Savoie Arbois Coteaux du Lyonnais Côtes du Jura L'Étoile Seysssel Vin du Bugey Vin de Savoie Côtes Roannaises		
Région des Côtes du Rhône Châteauneuf du Pape Clairette de Die Condrieu Cornas Coteaux du Tricastin Côtes du Rhône Côte-Rôtie Côte de Ventoux Crozes-Hermitage Gigondas Lirac Saint-Joseph Saint-Peray Tavel Côtes du Luberon Côtes du Vivarais		550
Régions de Provence et de la Corse Bandol Bellet Côtes de Provence Coteaux Varois		
Région du Sud-Ouest Bergerac Cahors Côtes de Buzet Côtes de Duras Côtes de Brulhois Côtes du Marmandais Côtes de Saint-Mont Gaillac Irouleguy Jurançon Madiran Pacherenc du Vic Bilh Pecharmant Côtes de Saint-Mont Tursan Vin d'Entraygues et du Fel Côtes du Frontonnais Vin de Lavilledieu Vin de Marcillac		

V.q.p.r.d.	(σε εκτάρια) Επιφάνεια
Région de Bordeaux	1 200
Bordeaux	
Cadillac	
Cérons	
Côtes de Blaye	
Côtes de Bordeaux	
Côtes de Bourg	
Fronsac	
Graves	
Graves de Vayres	
Haut-Médoc	
Listrac	
Margaux	
Médoc	
Moulis	
Pauillac	
Pomerol	
Saint-Émilion	
Saint-Estèphe	
Saint-Julien	
Sainte-Croix-du-Mont	
Sauternes	
Régions du Val de Loire	300
Anjou	
Bourgueil	
Cheverny	
Chinon	
Côtes d'Auvergne	
Côtes de Giens	
Coteaux d'Annecy	
Coteaux du Loir	
Gros Plant ou Gros Plant du Pays Nantais	
Menetou Salon	
Muscadet	
Pouilly fumé	
Quincy	
Reuilly	
Sancerre	
Saumur	
Touraine	
Vouvray	
Vin de l'Orléanais	
Vin du Haut-Poitou	
Régions Languedoc-Roussillon	400
Cabardès	
Collioure	
Corbières	
Costières du Gard	
Coteaux du Languedoc	
Côtes de la Malepère	
Côtes du Roussillon	
Faugères	
Fitou	
Saint-Chinian	
Minervois	
Picpoul de Pinet	
Vins doux naturels	15
Muscat de Beauges-de-Venise	
Muscat de Frontignan	
Muscat de Saint-Jean-de-Minervois	

V.q.p.r.d.	(σε εκτάρια) Επιφάνεια
III. ΙΤΑΛΙΑ	
Lombardia	132
Franciacorta bianco	
Lugana bianco	
Emilia Romagna	100
Colli piacentini	
Colli bolognesi monte S. Pietro	
Colli di Parma	
Albana di Romagna	
Trebiano di Romagna	
Sangiovese di Romagna	
Lazio	35
Frascati	
Cerveteri	
Zagarolo	
Colli Albani	
Abruzzo	93
Montepulciano d'Abruzzo	
Trebiano d'Abruzzo	
Calabria	70
Melissa	
Savuto	
Toscana	791
Bianco pisano di San Torpé	
Carmignano	
Vernaccia di S. Gimignano	
Chianti classico	
Chianti Colli senesi	
Chianti Colli fiorentini	
Chianti Montalbano	
Brunello di Montalcino»	

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στο Βασίλειο της Ισπανίας, τη Γαλλική Δημοκρατία και την Ιταλική Δημοκρατία.

Βρυξέλλες, 23 Οκτωβρίου 1987.

Για την Επιτροπή

Frans ANDRIESEN

Αντιπρόεδρος

ΔΙΟΡΘΩΤΙΚΑ

Διορθωτικό στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2947/87 της Επιτροπής της 30ής Σεπτεμβρίου 1987 περί καθορισμού του ποσού της ενίσχυσης για τα πύρα, τα κουκιά, τα φούλια και τα γλυκά λούπινα

(Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων αριθ. L 278 της 1ης Οκτωβρίου 1987)

Στη σελίδα 81, το παράρτημα VII διαβάζεται ως εξής:

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VII**Χρησιμοποιούμενη τιμή μετατροπής**

	UEBL	DK	DE	EL	ESP	FR	IRL	IT	NL	PT	UK
Σε εθνικό νόμισμα 1 ECU =	42,4582	7,85212	2,05853	157,322	137,884	6,90403	0,768411	1 493,34	2,31943	161,165	0,688203»

ΕΥΡΩΠΑΪΚΕΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΕΣ — ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΕΙΚΟΣΤΗ ΓΕΝΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ ΕΠΙ ΤΗΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ 1986

Η Γενική Έκθεση επι της δραστηριότητας των Κοινοτήτων εκδίδεται κατ' έτος από την Επιτροπή των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, δυνάμει του άρθρου 18 της συνθήκης της 8ης Απριλίου 1965 περί ιδρύσεως ενιαίου Συμβουλίου και ενιαίας Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Η Έκθεση αυτή, η οποία παρουσιάζεται στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, περιέχει συνολική επισκόπηση των κοινοτικών δραστηριοτήτων κατά τη διάρκεια του παρελθόντος έτους.

1987 — 470 σ., 5. διαγράμματα — 16,2 × 22,9 cm.

ES, DA, DE, GR, EN, FR, IT, NL, PT

ISBN 92-825-6672-2

Αριθ. καταλόγου: CB-47-86-810-GR-C

Τιμή στο Λουξεμβούργο χωρίς ΦΠΑ

ECU 8,10 BFR 350 Δρχ. 1 145



ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΠΙΣΗΜΩΝ ΕΚΔΟΣΕΩΝ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ
L-2985 Luxembourg